

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

今日美國 今日美國網站 www.today-america.com
美國日報 Southern Daily News
美國國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南國際電視網 Southern Television
美南印刷廠 U.S.A. Printing
休士頓黃頁 Yellow Pages
休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

買房, 重貸, 抵押貸款
找朱瑞薇 貸款專家
Tel: 915-691-9072
• 超低利率代理不收手續費
• 不查收入貸款, HIB, LI, EI 貸款
• 商業貸款, 大型公寓, 商舖建築
Wechat ID: nodocloan888 Email: rei@milesfunding.net
9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

FREE HAAS TOYOTA WORLD
電話: 281-288-2888 Lee Ta
十七年汽車銷售經驗
買車可享貸款零利率
(CAMRY/COROLLA/RAV4)
免費贈送愛車汽車隔熱紙
營業時間: 每週一至週五上午九點至晚上七點
營業時間: 週日時間: 上午十點至晚上八點
地址: 20400 145 NORTH SPRING TX 77373
(45號北邊, 68號出口)
德州第一大汽車經銷商

美南新聞 Houston TX · 達拉斯時報 Dallas TX · 芝加哥時報 Chicago IL · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 奧斯丁新聞 Austin TX · 波特蘭新聞 Portland OR · 聖安東尼新聞 San Antonio TX · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告: ad@scdaily.com 黃頁: chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告: cla@scdaily.com 新聞專線: news@scdaily.com 美南活動中心: activity@scdaily.com 美南電視: itv@scdaily.com 網址: www.scdaily.com

花蓮強震國際關注 美國務院慰問



花蓮強震大樓坍塌, 災情慘重。(路透社)



救難人員在瓦礫堆中搶救生還者。(路透社)

(綜合報導) 花蓮6日深夜發生規模6.0強震, 花蓮市震度7級, 市區傳出大樓坍塌及道路龜裂災情, 花蓮縣政府已經開設一級救災應變, 軍方也動員救災。目前已知造成9死265傷62失聯。美國國務院表達深刻慰問, 並表示必要時, 願意提供協助。

花蓮6日深夜發生芮氏規模6.0強震, 造成上百人死傷, 後續余震不斷。美國國務院東亞暨太平洋事務局發言人卡維(Michael Cavey)7日回覆台灣媒體電郵, 表達對死傷家屬的最深刻慰問。

他也表示, 美國在台協會正密切關注地震訊息, 也已經向台灣當局表達必要時, 願意提供協助。美國支持與台灣人民的長期友誼。

花蓮地震造成大樓坍塌的嚴重災情, 美國有線電視新聞網(CNN)與英國廣播公司(BBC)等重要國際媒體均報導台灣發生地震, 並關注進一步消息, 國外網友也為台灣祈福。

華富活動中心

地址: 10161 Harwin Dr, 好運大道 #120 Houston, TX 77036
電話: 713-778-6000
凡持 Medicaid 者即可申請報名或自費
有專車接送往返及購物或診所
唱歌, 跳舞, 桌球, 乒乓球, 麻將, 卡拉OK, 元極, 太極, 畫畫, 各種英文, 電腦等實用課程

Reborn Granite LLC 實木櫥櫃 批發!

大理石品種最多! 規模最大, 價格最低!
☆ 白色的硬木櫥櫃
☆ 不同類型的水龍頭
☆ 各種顏色和大小的高崗
☆ 各種廚房和浴室水槽
地址: 14730 Hempstead Road, Houston, TX 77040
電話: 713-690-4888 www.reborngranite.com

福達旅行社 Cousin Travel

(713) 773-1243
cousintravel_tour@yahoo.com
9889 Bellaire Blvd 2. ND. Fl Bldg A#121 Houston TX 77036

- 美東 5-8 天豪華遊
- 美西 4-12 天精華遊
- 黃石公園總統巨石/北大峽谷 7 天 6 夜 (買二送一)
- 加拿大洛磯山 6 天 7 天 特惠遊 (買二送一)
- 加拿大東部 5 天遊 (多倫多, 渥太華, 滿地可, 魁北克, 魁士頓, 尼亞加拉大瀑布) (四人一房)
- 超值雲南風情遊
- 超值黃山江南風情遊
- 佛州奧蘭多迪士尼 4-9 天遊 (四人一房)
- 日本關東風情 6 日遊
- 日本關西風情 7 日遊
- 北京, 蘇州, 水鄉, 同里, 杭州, 上海 8 天
- 夏威夷 4-7 天遊
- 歐洲 (英, 法, 意, 德, 蘇俄) 17-17 天經典之旅
- 北京, 上海, 香港, 台北等地機票連酒店套餐
- 蓋文斯頓港出發墨西哥 4-7 天遊輪

王朝旅遊

IATAN 公證 713-981-8868
ARC 專業 旅行社 認證 全球郵輪 中國簽證

美東, 美加東 折扣 32%
美西, 黃石 折扣 32%
\$0 回上海, \$649 回廣州/昆明/桂林/成都
中國純玩團 \$99 起, \$299 起長榮回臺灣
日韓賞櫻團 4/2018 \$1649 包機票團費
德州新奧爾良團 \$38 起, 歐洲 \$788 起

2018 獨家行程 (無購物)
鄭州, 洛陽, 西安 10 天 4/11-4/20 \$1380
內蒙+東北+長白山 16 天 8/28-9/12 \$1980
月月出發: 新絲綢之路+東方快車/青藏火車+西藏/西安 9-13 天 \$1999-2099 自由搭配行程

董事長帶隊
東歐巴爾幹 13 天 4/20-5/9 \$2699
歐洲 7 國 12 天 (法/意/德/奧等) 9/17-28 \$2749
俄羅斯 13 天 俄莫斯科 4 天, 聖彼得堡 3 天+金環票 9/28-10/14 \$5499 (包機票)

富國地產

值得您依賴的房地產投資專家
買的稱心, 賣的放心, 售屋高價又快速
Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300, Sugar Land, TX 77478

- 近 Galleria 辦公大樓出租, 可依據需求開間, 近 610&59 高速, 租金可議。
- Royal Oaks 高級區, 兩層樓洋房, 有 gate 全新裝修, 2199 呎, 僅售 \$350,000。
- 檳城最好學區 Telfair 兩層洋房, 三年新 54.52, 4533 呎, 豪華裝修, 僅售 78.9 萬。
- 近 Galleria 3 層洋房, 22.52, 1940 呎, 採光好挑高設計, 僅售 \$289,000。
- 檳城或熟地兩層洋房, 6 呎呎, 可步行至高爾夫球場, 僅售 105 萬。
- 極佳地點商業用地, 位於 8 號道及 Gessner 交叉, 共 5.37AC 適合建 Hotel/商場、辦公大樓、公寓樓、開發或投資都高回報, 僅售 \$1,880,000。
- 近 59 高速和 Richmond 地點極佳, 3 層樓辦公大樓出售, 高報關, 地大增值, 僅售 \$3,450,000。
- 屋主超低價急售 Richmond 莊園湖景房, 3600 呎, 占地 1.25 英畝, 地稅僅 1.8%, 距 59 號公路僅 5 分鐘車程, 僅售 39 萬。
- Riverstone 新區二層洋房, 2610 呎, 精裝修, 好學區, 走路至游泳池, 僅售 30.6 萬。

ZaZa Digital

7 天國貨 精修各種電話, 並有折扣優惠
713-777-7233
832-277-7745
9889 Bellaire Blvd., #312, Houston TX 77036
(敦理廣場 #312, 山水眼鏡對面)

全新蘋果手機 無須合約 \$299
專業手機維修服務
電話卡 \$5 passport photo
團隊訂購: KYLIN TV 代理, CLEA INTERNET
• 無需合約, 最低月費, 高速上網
• 蘋果牌產品, 批發服務新老客人學生

IPAD 2, IPAD 3, IPHONE 4, IPHONE 4S, MAC BOOK AIR, MAC BOOK PRO, TOUCH 等
C 果產品全新上架, 折扣實惠, 全市最低價

十萬年薪不是夢, Cisco 互聯網專家!

馬雲說: 人類正從 IT (Information Technology) 信息技術時代走進 DT (Data Technology) 數據技術時代, 即互聯網時代。互聯網對世界的影響剛剛開始!

- Cisco 互聯網專家 (CCIE), 它的職能是設計和維護互聯網高速公路, 是 DT 時代的首選工作。職位缺口大, 工作福利好, 工作輕鬆。
- LaneCert Inc 是州政府授權的職業培訓學校, 失業人員可申請免費學習, 提供理論和實際操作, 行業認證, 就業服務三位一體。培訓, 實習和就業一條龍服務。

零基礎, 3-6 個月, 快速轉行, 高薪就業。
適用人群: 沒有工作者、留學生、對現有工作不滿患者。
www.lanecert.com 適用人群: 沒有工作者、留學生、對現有工作不滿患者。
Email: info@lanecert.com | Phone: 832-539-3333 | 972-268-1129 | Cell: 682-333-3292
達拉斯分校: 930 W Parker Rd Suite 501, Plano TX 75075 | 休士頓分校: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072

駿傑貸款 Fast Easy Mortgage

9600 Bellaire Blvd Suite 130 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行, 費用低, 利率好
精辦: 住宅和商業地產貸款 (貸不到款不收費)
1% 首付, 重貸, 淨值套現和外國人貸款。可以不查收入, 不查銀行存款。
誠聘貸款和保險經紀, 有意請電: 832-677-3188

Min Nicar 羅敏貸款經紀 832-877-8309
RML0 NMLS#1569049
Min.nicar@yahoo.com

Yvonne Chee 徐秀桃貸款經紀 832-535-8860
RML0 NMLS#1181437
yvonnechee@gmail.com

名門金宴 Regal Seafood

港式粵菜 多倫多風味 海鮮小炒 精美點心

名門自選和菜 Dinner Combo
二和菜 \$23.99
三和菜 \$33.99
四和菜 \$43.99
五和菜 \$53.99
六和菜 \$63.99

片皮鴨 \$29.99

根據您的預算, 為您量身定做菜單, 暨氣派又實惠!
遊水海鮮直接從加州拿貨, 空運到港, 省去批發商環節, 全德州最便宜!

稻香村集團美國總店: Regal 名門金宴
電話: 281-494-8888
地址: 12350 southwest Freeway, Stafford, TX 77477

稻香村集團美國分店: E-Tao 稻香村
電話: 713-965-0888
地址: 5135 west alabama st, suite 7295, Houston, TX 77056 (Galleria Mall 二樓, Nordstrom 和 Macy's 之間)

鳳城海鮮酒家 Fung's Kitchen

7320 S.W. FWY #115, Houston, TX 77074
訂座電話: (713) 779-2288

獨家推出
秘制鹹豬手 紅蔥頭走地雞
特色牛仔粒 蜜汁燒豬頭肉
燒汁法國鴉肝什菌 澳門燒腩仔
鳳城精巧骨 鳳城秘制骨
日式響螺雞 中山魚頭煲

游水加州珊瑚蝦 阿拉斯加皇帝蟹 波士頓龍蝦皇 西雅圖大蟹 紐約游水黑斑 加州游水紅斑 西雅圖游水彩龍魚 波士頓活帶子 西雅圖大蟹

每日常備東西岸游水海鮮

天天茶市
Monday-Friday 10:30am-3:00pm
Saturday, Sunday 10:00am-3:30pm

服務休斯頓 25 載 豪華禮堂, 多間 VIP 房, 宴客首選。

冬奥前惹事？卫星图曝光 逾万北韩军人集结机场

（综合报导）南韩平昌冬奥将于9日正式登场，北韩也扬言要在前一天举行大型阅兵为冬奥「赠庆」，但外界都担心不按牌理出牌、又频频试射飞弹展示核武能力的北韩，此次阅兵恐怕另有他意。最新的卫星图片，平壤美林机场仍聚有逾万人的士兵，但暂时未见导弹发射车的踪影。

据美国霍普金斯大学美韩研究所的《北纬38度》(38 North)报导，最新曝光的卫星图可见有近1.3万北韩士兵集结在美林机场，疑似是在向来是北韩阅兵重头戏的阵势排练。同时可从照片中见到约150件以绳索系好的火炮、坦克及运兵车等。

不过通常会在阅兵一星期前参与排的导弹发射车，至今仍未出现，这也可能代表导弹发射车不会在阅兵上亮相。

一名驻瑞士的美国官员6日表示，可能只要过多个月，就能具备以搭载有核弹头的弹道导弹攻击美国。平壤政府上月曾宣布，将原为4月25日的人民军建军节改到2月8日，让外界纷纷揣测北韩是否有意针对平昌冬奥开幕日。

（综合报导）印度总理莫迪有名无实的夫人贾秀达本(Jashodaben)，今天和一群亲人搭著休旅车，行经西部拉贾斯坦邦高速公路时，座车与一辆卡车相撞，休旅车被撞成废铁，车上7人中，保镖、一位女性亲友、和一名5岁男童受伤，但另一名亲戚当场丧生。奇托格尔警方和官员闻讯赶往医院探视，地区法官卡提克表示，经初步检查贾秀达本没事。最早传出贾秀达本受轻伤。

贾秀达本与亲友为了参加一场盛大聚会，搭车从拉贾斯坦邦的巴兰，搭车前往古吉拉特邦。车祸发生后，资深国会领袖吉拉特在推特发文，表达对这桩死亡车祸的哀悼之意，「祈求神给丧家力量...给伤者希望，祈求早日康复。」警方已针对车祸原因展开调查。

1967年，莫迪17岁时奉父母之命娶了16岁的贾秀达本，但莫迪与妻子仅共同生活3个月就离家。贾秀达本为退休教师，莫迪直到2014年成为印度人民党的总理候选人，才首度在文件上列出贾秀达本为配偶。

印总理莫迪分居妻公路惊魂 座车成废铁逃过一劫

（综合报导）德国戴姆勒公司的Instagram帐号上刊登了一幅广告，广告上是一辆白色的宾士汽车，上面用英文写着：「从不同角度审视境遇，你的视野会更开阔—达赖喇嘛。」没想到在中国大陆和德国掀起舆论风暴。

引用达赖喇嘛的一句话，内容无关痛痒。不过，因为达赖喇嘛在大陆被视为国家公敌，引发大陆一些民族主义者的抗议。戴姆勒立即删除了这幅广告，并在微博上作出有三分意义的道歉：这是一则极为错误的讯息发布；深知此事伤害中国人的感情；将加深对中国价值观的理解。

德国之声报导，讽刺的是，Instagram在中国被屏蔽，真正能看到的中国人应该很少。戴姆勒卑微的道歉在中国以外的网际网络上则受到嘲讽和批评。民主活动人士指责戴姆勒公司懦弱和自我审查。国际声援西藏组织称这是对「独裁可耻的叩头」。人权观察组织也作出批评。

分析认为，这一事件显示出两点：谁想在世界人口最多的国家做生意，就不能哪怕偏离一点点中国政府的立场，否则都会付出高昂代价。对于许多德国达克斯大企业来说更是如此，如今他

宾士汽车广告 在德、中掀起舆论风暴

们的钱多赚自大陆。

大陆外交部2月7日也就此事表态称，「无论是在中国还是在外国，知错就改是做人做事最基本的道理，」新时代的中国会更加自信、更加开放，我们将继续与外国企业进行合作。

大陆「人民网」发表评论：「宾士，你这样做就是与中国人民为敌！」称不怀好意、可恶、炮制政治事故。「在万豪事件尚未尘埃落定之际，为何仍有洋企业敢于玩火？」「个别企业一边在中国市场捞金，一边伤害中国人民，究竟要干啥？」「明知故犯，而且还是如此低级的错误，难道只是偶然？」「在海报上标注达赖名言，考虑中国人民的感受了吗？」「不能说道歉不及时，但诚意不足。在中国赚得盆满钵溢，为何至今对仍对中国文化及价值观缺乏理解？」「如果继续伤害中国人民感情，不真正反思，再大的汽车公司恐怕也难以宾士下去。」

大陆网友纷纷呼吁抵制宾士、抵制德国货及抵制德国，有人



彭斯：美方將於近期公布對北韓新制裁方案

（综合报导）平昌奥运即将开幕，美国副总统彭斯(Mike Pence)7日在前往南韩平昌冬奥前，顺道访问日本。据中央社报导，7日下午，彭斯与日本首相安倍晋三举行会谈，他指出，不能受南北韩近期所呈现的融洽气氛所惑，美国将于近期公布新的制裁方案，要对北韩施加最大压力。

据报导，彭斯指出，美国将祭出至目前为止对北韩的最严格经济制裁，迫使北韩非核化。美日关系无疑是印太地区和平、繁荣与自由的基础，美日未来也将并肩，与南韩及其他的同盟国合力，朝向实现朝鲜半岛非核化的目标努力。

另外，会谈中，安倍晋三表示，日美同盟呈现从未有过的稳固关系，透过彭斯此次访问，两国在外交、政治、安全保障及经济方面，将愈加紧密，合作亦愈加强化。

批评宾士「吃我们的饭砸我们的锅。」

德国《商报》报导说，宾士广告上的那句话本来就和「幸运曲奇饼」里面小字条上的话差不多，受到网络围攻只是因为这句话是达赖喇嘛说的。

德国有网友说：「有意思，在中国有人不希望被干涉内政，却要决定中国以外的人该对中国说什么。」也有网友说：「中国也在欧盟和德国赚钱，很多钱。又不是我们单方面依赖这个国家。」

另据德新社报导，德国基民盟/基社盟联邦议会人权政策发言人布兰德(Michael Brand)说：「如果没有骨气颁奖，那宾士的经理令人尴尬的行为能得到第一名」。这家企业不应该向中国政府道歉，而是应尽快向达赖喇嘛和藏人道歉。

楊延品聯合律師事務所

LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

Email: info@yanglawus.com www.yanglawus.com

電話: (713) 271-YANG (9264)
傳真: (713) 271-9265

移民: 勞工卡, 傑出人才, 國家利益獲免, 技術移民, 非移民申請, 親屬移民, 公民入籍, 移民法庭出庭, 拘留保釋, 移民上訴

地產: 地產買賣, 商業租約, 產權分析, 貸款文件

商業: 公司成立, 生意買賣, 合約起草, 商業談判, 合約審查, 商標申請, 版權註冊, 企業並購, 破產重組

繼承: 遺囑信託, 遺囑執行

家事: 協議離婚, 監護撫養

訴訟: 商業, 地產訴訟, 民刑訴訟, 保險賠償

地址: 6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302
Houston, TX 77072 (百利八號交界, SPARTAN保安大樓內)

*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

鄧隆隆大律師

713-818-0707

鄧隆隆律師
Simon Tang, J.D., Ph.D.,
Attorney at Law

傳真: 832-201-7733
電郵: e-mail: info@tang-law.com
地址: 9999 Bellaire Blvd., Suite 350,
Houston, Texas 77036 (恒豐銀行3樓)

雷允士律師
Jim Leavens, J.D.,
Of Counsel

意外受傷	商業訴訟	刑事法	移民入籍
車禍 醫生誤診 不成功, 不收費	公司登記註冊 稅務局審查及上訴 地產稅減輕及上訴 商業合同、民事糾紛談判和解決 生意買賣、商業租約簽訂 房地產買賣、過戶 商標、專利申請 遺囑、信託 婚前協議、離婚	刪除犯罪記錄、封存刑事案底 金融詐騙、非法集資、監獄保釋 青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍 酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪 無照按摩、無牌開店、足療服務違規 代辦德州各類職業執照 及營業牌照之申請 性暴力、家庭暴力 守行為期提早結束	涉刑事之、疑難移民案件 涉刑事之綠卡吊銷 涉刑事之公民入籍 移民扣押保釋、政治庇護 移民法庭辯護、驅逐出境翻案 聯邦法院上訴 遞解出境後重返美國 投資移民 親屬、工作、分公司經理移民 旅遊、商務簽證及延期

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization

慶祝佳節 專享優惠

自即日起至2018年3月30日止

1.75%*

15個月定期存款

最低開戶金額\$30,000(新存款),
最高開戶金額\$250,000

- 此特惠包括個人及商業定期存款均適用。
- 貴客戶如未另有指示, 定存到期後將以當時之15個月定期存款利率自動展期15個月。
- 未到期提款或提前解約將有違約金規定, 自利息或本金中扣減。

榮獲聯邦中小企業署(SBA)認證
優先審核貸款銀行
中小企業商業貸款(SBA 7(a) Loans)

金城銀行 GOLDEN BANK
百利總行 • 9315 Bellaire Blvd. • Houston, Texas 77036 • (713) 777-3838

本銀行保留隨時取消上述特惠及利率更動的權利, 恕不另行通知。 *Annual Percentage Yield (APY)
為慶祝佳節, 任何新開個人或公司帳戶均有開戶贈品, 送完為止。
如您需要更多相關訊息或有任何疑問, 請與各分行聯絡查詢, 聯絡電話: 713-777-3838

北韓元首赴冬奧 聲勢壓老美

【綜合報導】南韓統一部7日表示，北韓通報的冬奧代表團名單顯示，最高領導人金正恩的胞妹金與正將出席9日的平昌冬奧開幕式，這是擁有「白头山血統」的金氏家族成員首度踏上北緯38度線以南。金正恩此次一口气派出元首級代表金永南、親妹妹與正等是他親密愛人的玄松月，显然是想透過心腹的親善攻勢，營造出兩韓民族一體、親密無間的气氛。

本次北韓派出的代表團由名義上的國家元首、最高人民會議常任委員會委員長金永南領軍，現任勞動黨中央政治局候補委員與中央委員會宣傳部副部長的與正也將於本月9日至11日訪問南韓。6日抵達南韓的藝術團部分則由三池淵管弦樂團團長玄松月負責領軍。

現年30歲的與正是北韓已故領導人金正日的小女兒，與金正恩同為父親的第4任妻子高容姬所生。早在1996年至2001年間，她與金正恩化名假扮為駐瑞士大使館職員的子女，前往伯爾尼的國際學校學習英文、德文及法文。2009年，她正式投入勞動黨的工作，2013年開始擔任金正恩的私人秘書；2014年11月，北韓官媒朝中社透露她的職稱為「勞動黨中央委員會副部長」；2016年，她在勞動黨第7次代表大會上當選中央委員。2017

年10月，她又當選為中央政治局候補委員，正式進入決策高層。

南韓統一部表示，北韓高級代表團由勞動黨、政府、體育界人士組成，此次訪韓旨在祝賀平昌冬奧盛大開幕。南韓政府將悉心安排，確保代表團此行順利。至於代表團訪韓日程等具體事宜，雙方政府將通過板門店聯絡管道，以交換文件的方式進行協商。

雖然此次訪問團級別最高者為團長金永南，但與正的出席更具特別意義，因為這將是金氏家族成員首度踏上南韓領土。南韓統一研究院院長孫基雄表示：「與正和金正恩同樣出身勞動黨領導血統，與正作為代表團領袖，可向國內外突顯出金正恩本身的存在」。

美國副總統彭斯本周展開出訪亞洲行程，他7日前往東京參訪日本愛國者3型飛彈(PAC-3)基地，並與首相安倍晉三會面。會後彭斯與安倍召開記者會，指雙方已就「絕對不接收核武裝的北韓」、「要求相關國家勿被北韓的微笑外交給迷惑」達成共識，並確認美日韓必須合作對北韓施以最大壓力，他還預告，「美國近期內將發表對北韓最嚴苛且最具攻擊性的一連串經濟制裁」。



紅衣旋風 北韓美女藝術團進駐冬奧會場

【綜合報導】由北韓文化局長權赫泰、和金正恩(Kim Jong Un) 绯闻女友、三池淵管弦樂團團長玄松月(Hyon Song Wol)帶領下，包含跆拳道選手、采訪記者和藝術團共229人，搭乘「萬景峰92」號豪華游輪抵達南韓。穿著紅色大衣、共140名藝術團員於今日下船，進駐江陵藝術中心，為明日的公開演出進行最終排練。

身穿黑色皮草大衣的玄松月，依旧現場最受矚目的嬌點，其餘女性團員也穿著華麗的鮮紅色大衣、黑色皮草帽和高跟鞋，雖不允許回答記者問題，但仍笑臉迎人和揮手致意。下船後，藝術團員將被安排入住距離平昌冬奧(Pyeongchang Olympic)約2小時車程外的麟蹄賽車度假村(Inje Speedium Hotel & Resort)。明日表演結束後，則將北上首尔(Seoul)準備11號在國立劇場的演出。

本次代表北韓出訪的三池淵樂團(Samjiyon Band)，相較於素有「北韓少女時代」之稱的牡丹峰樂團(Moranbong Band)而言

，知名度略低不少。經雙方協議後，出訪規模將會達140餘人之眾。據報導指出，三池淵樂團成立於2009年，由金正恩的父親、北韓已故前領導人金正日(Kim Jong-il)創立，主要表演歌曲多為愛國和革命性質，本次演出可望仿效牡丹峰曲風，加入輕音樂和電子編曲，也外界相當期待。

率團南下的團長玄松月，外界對她，實際生平與經歷認知甚少。只知道她畢業於平壤音樂大學，畢業後加入王在山輕音樂團，以一首《將軍與水兵》一炮而紅，成為北韓國內家喻戶曉的女歌手之一，曾有中文媒體稱她為「北韓鄧麗君」。2007年轉投牡丹峰樂團，轉為管理職而逐漸淡出舞台，不過她仍因貢獻良多，而獲得國家功勳演員稱號。

南韓統一部(Unification Ministry)表示，北韓代表團11號北上首爾後，將會入住知名的華克山莊(Grand Walkerhill)飯店，不僅坐擁漢江(Han River)美景，更能享受與巨星麥可傑克森(Michael Jackson)同等級的禮遇接待。

空望望鏡(James Webb Space Telescope)建立以來的第一個目標。

有人嗎？40光年之外系外行星或許有海洋

【綜合報導】去年天文學家發現TRAPPIST-1 恆星，四周具有7顆行星在環繞它，似乎很像我們的太陽系，也讓人遐想是否有幾顆行星有生命。最新的觀察發現，一些行星可能有巨大的海洋，或許真的能孕育生命也說不定。

宇宙今日(Universe today)報導，TRAPPIST-1 恆星位於水瓶座方向，離地球僅40光年，可以稱的上我們的鄰居了，不過它比我們太陽來的小也比較黯淡，表面溫度2500度，發著紅色的星亮，是一顆紅矮星。

不過這樣的恆星相當穩定，壽命也很長，所以有機會孕育生命。去年天文學家陸續發現它的四周有7顆行星後，對它的研究就更認真了。新研究的重點是先確定7顆行星的性質，是如同地球這種岩石質的？還是像木星土星那樣氣態的？

透過史匹哲太空望遠鏡(Spitzer Space Telescope)、克卜勒太空望遠鏡(Kepler Space Telescope)，以及歐洲天文台(European Southern Observatory)的觀測資料，以及複雜的電腦模擬後，我們確定7顆TRAPPIST行星大部分都是由岩石構成的，其中2顆可能含有水，含量相當多。

TRAPPIST-1的行星分別以1b、1c、1d、1e、1f、1g、1h來命名，1b和1c是最接近恆星的，很可能有岩石核心，被比地球厚得多的大氣層包圍，這2個可能沒有生物，因為太近了。

1d是7個行星中最小的，大約是地球質量的30%，它的日照量和地球最相似，水份可以在行星上以液態存在，因此它很有機會有海洋，也就有可能有生命。

1e這是這個行星系中唯一比地球更大的行星，可以稱為超級地球。它可能和地球本樣具備鐵質內核，它的日照量比地球稍小，但是不嚴重，目前所知的資料是它與地球最為相似，包括大小、密度以及從恆星接收的輻射量，所以它是最可能有生命的。

1f、1g、1h離恆星比較遠，顯然表面溫度會很低，它們可能有冰凍的外表，要是大氣層又不濃密，就不可能含有我們在地球上的二氧化碳等較重的氣體分子。

TRAPPIST-1是個很好的研究对象，天文學家很希望有更多的觀測資料來分析，因此研究團隊正在爭取成為詹姆斯·韋伯太

熊莊齡律師事務所

家庭案件

- 離婚
- 子女撫養費
- 監護及探視權

電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)

為您出庭辯護或庭外和解

- 遺囑認證
- 遺囑授權書
- 遺產處理
- 財產規劃
- 移民
- L/H/E簽證及綠卡申請
- 各種勞工、廚師移民
- 各種親屬移民
- 勞工卡、回美證申請
- B-1/B-2延長
- 未婚夫妻簽證
- 訴訟
- 民事訴訟
- 人身傷害
- 商業訴訟權
- 商業案件
- 生意/地產買賣
- 合同糾紛
- 公司組織/契約文件

車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。

辦理夢想法案.學生工卡 FORESTER LAW FIRM 唐.福特律師事務所

被華人社區公認為優秀律師

首次諮詢免費

律師助理 張小姐 (Gina Zhang)
精通國、粵、英語

Not Certified By Board of Specialization

移民案件 刑事案件 商業合同
政治庇護 輾轉/身傷書 家庭案件
停止遞解 受虐綠卡 夢想法案

A. DON FORESTER 30餘年出庭律師
電話：(713)528-4668 周末電話：(832)752-3220
地址：3015 CAROLINE (2樓)
從中國城走到59向北轉向城東邊
從 MAIN STREET 下來向北轉，
直道開到過了ELGIN 第壹個小路口
ROSALIE 邊壹個 STOP 牌馬路對面。

www.visa2us.us

Law Office Of Robert C.E. Wolfe 羅伯特·沃爾夫律師事務所

刑事：刑事(監獄)保釋，賣淫罪，酒駕，組織賣淫罪等各類刑事案件
移民：親屬移民，結婚綠卡，綠卡入籍
特殊移民：政治庇護，移民保釋，移民上庭
商業：合夥合同，轉讓合同，房產糾紛

個人保護：受虐綠卡，停止遞解
家庭：離婚，婚前財產公證，遺囑及認證，信託
中國服務：中國房產買賣委託書，認證，申請親屬探親簽證
非移民服務：簽證延期，轉換簽證

全天候熱線：(832)933.8916 (713)225.5244
7001 Corporate Dr, Ste 216, Houston, TX 77036

千寶汽車修配廠

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800

鍍金·噴漆部 I-CAR 引擎·電機部 ASE CERTIFIED

- 精通保險理賠法，AAA，州農場保險指定修護廠
- USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等
- OPEN SHOP PROGRAM
- 鍍金修護，爭取減或免自付款，保證復原如新
- 最新電腦控制，下吸式，氣熱，無塵烤漆房(原廠標準，且有終身保證計劃)
- 修護期間，備有免費(收費)租車
- ☆全車開式拉大機(三套)

AAA 保險 Approved Auto Repair 專精 高檔車修護

●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●
★歡迎修修“Extended Warranty”，減或免自付款。
★德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到\$600.00政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。

拖車服務 281-802-7473 (24小時服務) (英、華語) E-mail: autoriteaaa@gmail.com

休士頓最超值的優惠價格 2017年款超級大甩賣

BEST NISSAN PRICE IN HOUSTON
Sterling McCall Nissan
ybao@sterlingmccallnissan.com
Anna Bao 鮑 832-606-9599
最低價格·最高品質·最好服務(通中英文)
Main number/ 888-328-5087 www.sterlingmccallnissan.com
12230 Southwest Freeway, Stafford, TX. 77477

Bellaire Auto Services & Collision 萬利車行

地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)

一條龍維修服務中心 ○誠徵有經驗的修車技師

- ★完整檢測汽車中心
- ★引擎調整
- ★原廠配件
- ★剎車、防凍液、傳動系統
- ★方向盤及避震器
- ★皮帶、水喉
- ★電池、開動器及整流器
- ★防止損壞定期檢驗
- ★州政府汽車安全年檢
- ★價位保證滿意

誠信可靠 高能技師
技術一流 工作保證
服務親切 嶄新設備

鍍金部 免費估價
州政府汽車安全年檢 (請攜帶保險卡)

營業時間：星期一至星期六 9:00AM-6:00PM 電話：713-484-7777

拟砸百亿收购美国大报 神秘华裔富豪买主是谁？

作为美国发行量最大的报纸之一，《洛杉矶时报》近期传出将易手的消息虽然交易仍在协商之中，但随著新买主身份的曝光，外界十分好奇，这位来自南非，以生化科技起家的华裔亿万富豪陈颂雄(Patrick Soon-Shiong)的传奇人生。

据台湾“中时电子报”消息，现年65岁的陈颂雄出生于中国医学世家。二次大战期间，他的父母家从中国移民到南非。1952年陈颂雄在南非出生，靠奖学金在约翰内斯堡念完医学院，并且最终获得该校的医学博士学位，毕业成绩在189名学生中排名第4名，那一年他24岁。随后，陈颂雄分别赴加拿大与美国进修，先后毕业于英属哥伦比亚大学(University of British Columbia)和加州大学洛杉矶分校(UCLA)。

陈颂雄在加州就读期间，创立了APP药品公司，并在10年后将八成股份和公司售出，大赚46亿美元(人民币近300亿元)。随

后与人合夥创立阿博瑞斯生物科技公司(Abraxis BioScience)，再次成功拉高公司市值，2010年将公司与股票售予美国赛尔基因公司(Celgene Corporation)，又壹次大赚30亿美元(人民币近200亿元)，使得陈颂雄的身价水涨船高，2016年身价高达90亿美元(人民币约560亿元)。

陈颂雄的妻子米歇尔·陈(Michele B. Chan)也是华裔，两人育有两名子女。夫妻创立了“陈颂雄家庭基金会”(Chan Soon-Shiong Family Foundation)，并向许多大学和医疗中心捐赠款项，专攻癌症的研究。阿博瑞斯生物科技公司负责政府公关的资深副总裁鲍勃·皮尔斯(Bob Peirce)在接受《外滩画报》采访时说：“他精通内科和外科，既是医生，又是科学家，还是成功的商人。很少有懂内科的医生同时擅长做手术，也很少有科学家同时还能经商，他壹个人就是所有这

些职业身份的完美结合。”

在福布斯2009年全球富豪榜上，华裔陈颂雄以个人资产55亿美元位列第87位，是美国华裔首富。2010年8月，陈颂雄成为首批响应盖茨和巴菲特的40名亿万富翁之壹，宣布捐出壹半的财产，该举动轰动了华人社会，也提升了华人在美国社会的正面形象。

美国加州投资家格雷夫(Lloyd Greif)表示，陈颂雄需要壹份能吸引读者的报纸，这个媒体要能发出有朝气的声音，陈颂雄相信自己能让报纸转亏为盈。不过，格雷夫相信，手中拥有多家媒体的论坛报出版集团(Tribune Publishing Co.)会保留家底《芝加哥论坛报》(Chicago Tribune)，但会将旗下的《巴尔的摩太阳报》(Baltimore Sun)、《奥兰多哨兵报》(Orlando Sentinel)和《哈特福德新闻报》(Hartford Courant)壹并售出。



大脑遭病毒啃光! "僵尸鹿"蔓延北美



日前，在美国22个州与加拿大2个省份出现了许多“僵尸鹿”，壹种致命性疾病正在侵袭当地的鹿群，染病的鹿呈现出类似“僵尸”的症状。科学家对此表示担忧，希望这种疾病不会扩展到人类身上。

该疾病被称为慢性消耗性疾病(chronic wasting disease, CWD)，这也叫做“僵尸鹿病”。CWD是由阮病毒引起，是壹种具异常形式的正常蛋白，它可以诱导身体本身的蛋白质发生异常，当有足够的蛋白质受到感染时，大脑会开始变“空洞”，进而引发其他生理和行为的异常。

这种病毒会侵蚀鹿的脑、脊髓以及肌肉，导致鹿的体重骤减、反应迟钝、过度流口水和磨牙、协调性丧失等症状，并在死亡前出现更强的攻击性。另外，罹患该病的动物行为模式也会改变，不再与其他动物亲近，出现无精打采、头部下垂、震颤等症状。

根据研究指出，鹿与鹿之间的病毒传播可以从母体传递给胎儿，也可以直接通过身体接

触传染。CWD会通过鹿的口水和排便中进行传播，如果患病的鹿在土壤中尿液或流口水，健康的鹿在同壹块地舔、摄食或吸入感染的土壤后，便可能染上CWD。从被感染到真正露出病症，可能需要几年的时间。

研究也发现，黏土含量超过18%的土壤与疾病案例急剧下降有关，土壤具有较高含量黏土的地区，罹患CWD的病例相对下降。

加拿大卫生部此前表示：“在加拿大大范围内的疾病监测并没有给出慢性消耗性疾病感染人类的直接证据，但是其传染给人类的潜在危险并不能被排除。”科学家认为，正是因为存在著“种间屏障”，才使得该疾病没有在鹿和人类之间传播。但最新的研究发现，猕猴在食用过被感染的鹿肉后会患上这种疾病。

这不禁令人担忧，人类是否也将受到威胁。因此专家建议，不要直接碰触患病的鹿，处理鹿肉要戴乳胶或橡胶手套，避免食用患病鹿肉。

英国纪念女性获得选举权100周年

英国首相特雷莎·梅6日来到曼彻斯特，参观女权运动家埃米琳·潘克赫斯特的故居，并发表讲话纪念英国女性获得选举权100周年。

壹个多世纪前，潘克赫斯特成立女权运动组织“妇女社会政治协会”，以“行动而不是嘴动”为口号，发起各种抗议活动，促使社会关注妇女平等参政的权益。

以她为代表的英国女权运动家不惜以自己的自由和生命为代价，为妇女争取选举权。在她们的不懈努力下，“人民代表法案”于1918年2月6日获得议会通过。从此，年满30岁且拥有财产权的英国女性被赋予选举权。1928年，即潘克赫斯特去世之年，英国21岁以上女性终于获得与男性同等的选举权。

特雷莎·梅在讲话中说，壹个世纪前的英国女权运动家们“不惧来自传统社会的激烈反对，坚持不懈为女性争取投票权，因为她们知道自己的目标正确”。然而时至今日，英国政坛乃至互联网上依然存在对女性、少数族裔和同性恋者的歧视和偏见。对此，特雷莎·梅呼吁当代女性积极从政，继续为推进民主平等而努力。

目前，英国议会下院有208名女议员，占议员总数的32%。过去壹百年来，共有489名英国女性当选议员。

6日，伦敦市中心特拉法加广场摆放了50多位女权斗士的肖像，其中包括以死抗争的埃米琳·戴维森。1913年她骑马闯入赛马场，在众目睽睽下撞向壹匹狂奔的赛马，自己坠马负伤，几天后在医院不治身亡，以这种悲壮的方式表达了争取女性平等参政的决心。弥留之际，她还收到壹封言辞恶毒、署名为“壹名英格兰男子”的诅咒信。然而，戴维森的死去成为英国女性争取选举权运动走向胜利的转折点。

如今，当年那封寄给女权运动者的诅咒信被收藏于伦敦大学皇家霍洛威学院。为纪念英国女性获得选举权100周年，该校特意开设壹门为期三周的网课，介绍这段历史。

课程主讲老师克莱尔·凯南认为，在男女同工不同酬、职场女性遭遇性骚扰的当今社会，回顾壹个世纪前女性如何艰难争取平等权益，具有重要的现实意义。

德国将赔偿阿尔及利亚犹太人大屠杀幸存者

德国联邦政府财政部5日证实，阿尔及利亚犹太人大屠杀幸存者将获得德国国家赔偿，满足条件的幸存者每人可得到2556欧元的壹次性赔偿款。

为大屠杀幸存者争取德国国家赔偿的组织“犹太人对德国索取物质赔偿大会”(以下简称“索赔大会”)5日在声明中说，德国政府已认定，凡1940年7月至1942年11月间居住在阿尔及利亚的犹太人，满足壹定条件、如受过纳粹迫害，均可申请领取赔偿。

索赔大会1951年在纽约设立。据该组织统计，全世界分散居住者大约2.5万名阿尔及利亚犹太人大屠杀幸存者，最大壹支居住在法国。

索赔大会组织执行副总监格雷戈·施耐德说，

第二次世界大战期间，壹大群阿尔及利亚犹太人遭受支持纳粹的法国维希政权迫害，他们所受苦难“早就该获得承认”。“维希政府限制(阿尔及利亚犹太人)受教育、政治生活、参加民间社团和就业权利，剥夺他们的法国公民身份，把他们孤立出来施以打击，这壹切仅仅因为他们是犹太人。”为受理幸存者的索赔申请，索赔大会将在巴黎开设壹家登记中心，另在法国其他地区开设服务站，拟从7月开始发放赔偿金。

联邦德国(西德)1952年与索赔大会达成第壹份赔偿协议以来，迄今已有超过80万大屠杀幸存者获得德国政府物质赔偿，总额超过700亿美元。

床墊世界 實木木板床墊 美國製造 實惠耐用 消除腰酸背痛 三十多年老店 工廠直營

MATTRESS WORLD
www.mattressworldhouston.com
電話: (713)-777-1188
地址: 6121 Hillcroft St., Suite M1, Houston, TX 77081 (United plaza 商場內)

數十種款式 任您選擇 骨科醫生強烈推薦本店

專賣各式名牌高級床墊 Simmons, Kingkol 等

新到超級特硬彈簧床墊, 30年質保。

營業時間 週一至週六 11:00am-7:00pm 週日休息

30種款式, 任您選擇 兼售各式精美傢具 8種骨科醫生設計的床 睡得更平安, 健康, 長壽 免除存貨成本, 售價特廉

兼售超強吸力自動清洗抽油煙機 特價\$288-\$595

真能省 傢俱公司 Nelson & Jean Corp.

2萬呎展示中心

美國第一名牌 ASHLEY 沙發及臥房組大量供應

床墊廉售高達71% off

二件式 全套房床	\$129	5呎高落地燈	\$29
七件式 客廳組*	\$649	四件式 臥房組	\$289
五件式 木面鐵腳餐桌組	\$129	雙層床(含兩床墊)	\$259
五件式 實木餐桌組	\$249	Queen Headboard	\$19
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組	\$ 25	壹套 Queen bed	\$159
三件式 木面鐵腳咖啡桌組	\$ 35		

*含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)

電話: 713-723-9116 地址: 12677 Hiram Clarke, Houston 休士頓中國教會約1哩

成長 成長是挫折的積累。前進的路途縱然艱辛，但我們仍為一份內容充實的中文報紙而努力不懈！

成長是突破的串連。我們在乎您的關心，我們也在乎您這一份對華人情義的愛，有您的鼓勵，美南報系的明天會更好。

美南新聞日報 休士頓黃頁
電話: 281-498-4310 傳真: 281-498-2728 E-mail: ad@scdaily.com

美参议院外交委员会无异议通过《台湾旅行法》

（综合报导）美国联邦参议院外交关系委员会7日无异议通过《台湾旅行法》(HR535)，下一阶段将提交到参议院全院进行表决；参院外交委7日通过的法案为众院版本《台湾旅行法》，该法案在将来送至参议院全院表决后不需再回到众议院表决，可直接交予总统签署立法。

参院外交委于美东时间7日讨论并表决包括《台湾旅行法》和副国务卿人事任命的6个法案；《台湾旅行法》在不到半小时内便无异议通过。

《台湾旅行法》是具国会约束力的法案，明确指出美国国会认为「自台湾关系法制定后，由于美国自身对于台湾高层访美的自我设限，台湾与美国始终缺乏有效的沟通，显著地阻碍了台美关系的發展。」因此，作为结论，「美国政策理應促進美國與

台湾之间所有层级的互访。」
由于参院7日直接表决的是1月在众院通过的版本，非参院在去年5月提出的版本，可减去两院版本因文字差异来回折衷协调的时间，有助立法速度。

依程序，本法案下一步将列入参院全院议程讨论和表决，并在通过后送交白宫让总统签署。在参院中，反对参议员可就本案进行议事阻挠，也可以投票表决方式进行，若投票有三分之一参议员支持即过关可送白宫，参院目前有100名参议员，《台湾关系法》获得两党高度共识，一般认为，以共识无异议通过机会甚高。送交白宫后，一旦总统签署，即可成为正式法律，但落实执行则需端视行政部門而定。
《台湾旅行法》在参议院由参议员鲁比奥(Marco Rubio)，

参议员布朗(Sherrod Brown)，参议员殷荷菲(Jim Inhofe)，参议员梅南德兹(Bob Menendez)，参议员贾德纳(Cory Gardner)，与参议员彼得斯(Gary Peters)共同提出。在通过外交委员会前，参议员克鲁兹(Ted Cruz)与怀登(Ron Wyden)也共同连署支持此项法案。

台湾人公共事务会(FAPA)会长陈正義特别感谢鲁比奥参议员在参院领銜，会同其他参议员，共同提出这个重要的法案。他表示，美国对与台湾高层互访的自我设限需被废除，在美国领土，只有美国有權力来决定谁可以访问华府，且美台享有共同价值，去除高层互访限制可促使彼此在經濟、政治、區域安全等层面进一步的合作。

还在气！不管川普好尴尬 梅兰妮亚再死守玉手不给牵 美股狂跌 川普：因为经济好

（综合报导）自从被爆在新婚不久出轨AV女星后，美国总统川普第一夫人梅兰妮亚的关系备受外界瞩目，二人上周末前往州度假，才被拍到梅兰妮亚不用川普在前等她，全程无视川普快闪，被外界认为梅兰妮亚还在为此出丑转气，没想到才事隔几天，又被拍到川普想牵起梅兰妮亚的手，和镜头打招呼，但惨被梅兰妮亚挥手拒绝，似乎两人之间的冷战还没结束。

第一夫妻在结束上周自佛州海湖庄园度假行程后返回华盛顿，川普5日在白宫前往陆战队一队的路上，发现有镜头在对准自己，因此伸手准备牵起梅兰妮亚的手，打算以恩爱夫妻的形象和媒体挥手。但结果是再一次被梅兰妮亚拒绝，她为了不让川普牵手，大衣下的玉手紧握自己的包包，展示出就是不给川普牵的气势。

最后就是川普只好自己尴尬地举起的手和镜头打招呼，身旁的梅兰妮亚也露出招牌笑容，彷彿拒绝丈夫牵手的事都没发生过一样，但整个过程仍被眼尖的网友发现，再推特上被疯狂转载。

两人上周末是自出轨爆料后，首次一起现身空军一号上，没想到难得齐现的夫妻俩竟毫无交流，下机时梅兰妮亚甚至无视川普似乎想和以往一样与她携手面对镜头，直接臭脸忽略丈夫的存在，快闪走上在一旁待命的汽车，留下川普一人孤伶伶地和镜头挥手。

自出轨传闻风波爆发后，梅兰妮亚突然取消随夫赴瑞士出席世界经济论坛的行程。又在发表国情咨文当日，和以往第一夫人不同的独自前往国会，种种行径惹来梅兰妮亚为此事怒不可遏、两人关系直转急下的揣测。

AV女星史蒂芬妮(Stephanie Clifford)声称自己于2006年在一场高尔夫活动上，遇见了刚和梅兰妮亚新婚一年的川普。不过这夜无法阻止看上眼的两人，很快地发生了性关系。尽管白宫第一时间否认了这项传闻，但仍引起了外界极大的关注。

另外，一直有传闻称，川普为此让私人律师科恩(Michael Cohen)付给爆料的AV女星史蒂芬妮约13万美元的封口费，换取保密协议，才让史蒂芬妮改口否认这一切爆料。



（综合报导）美股周一最后暴跌1175点，跌幅超过百分之四，创下2008年12月全球爆发金融危机以来最大单日跌幅，引起市场一片恐慌，对此总统川普今天首度发表看法，暗示狂跌可能是由于经济好的原因。

川普7日透过推特发文指出：「以前当好消息传出时，股市会走升。如今，当喜讯传来时，股市下跌。」
他暗示，那是「大错特错，那是我们的经济很好的消息。」
美国总统川普上任以来，多次吹嘘美股大涨是他的经济政绩，但美股道琼斯指数继上周五大跌666点后，本周一又暴跌1175点，白宫只低调称总统「聚焦于美国长期经济基础」。

川普阅兵 给中俄北韩好看

（综合报导）美国总统川普要举行阅兵大典，地面有隆隆的战车声，空中呼啸的飞机声，这可是美国史无前例的大事。在美国，即使是「有人无车辆」的阅兵，也是近27年前了。

消息传出，从国会到舆论都有异议。有人问道，阅兵给谁看？是给北京、莫斯科、平壤看？几天来，从白宫到美国国防部，都强调「阅兵是向保国卫民的将士致敬」，绝口不提外国。但是对照川普的一贯态度，这种推断是很合理的。
从去年12月迄今，不论白宫发表的《国家安全策略报告》，国防部发表的《国防策略报告》，到媒体公布的《核武态势评估报告》部分内容，无一不是主张严防中国大陆、俄罗斯、北韩。这几国确实可能对美国造成威胁，也都曾与美国发生冷战或热战。直到今天，距离北京不过900多公里外的首尔，有一位美军4星（相当于国军3星）上将坐阵，统率著数万大军，配备著全世界最精良的装备，不但面对著全世界最不可测的北韩领导人金正恩，也防著当年「围堵政策」下的敌人：大陆与俄罗斯。

川普与金正恩多次相互叫骂，还比谁的核武按钮比较大、比较强。当北韩阅兵的镜头一遍遍的传播至全世界，喜欢大显威势的川普如果也要

阅兵，借以证实「我的拳头比你的大」，是很符合川普性格的。

川普6年中学在军校就读，高三那年还担任实习连长，发号施令，好不威风。在军校里，穿著帅气的制服举行阅兵式，是例行的课目之一，川普手持指挥刀，领头经过阅兵台。半个多世纪过去，或许川普没有忘怀。在主办世界摔角大赛的年代，开场时，川普大步走来，身边总有几位辣妹。这类场面的极致，当非阅兵莫属。
川普去年7月访问法国，在法国国庆观赏阅兵，赞不绝口。到了9月，在联合国遇到法国总统马克宏，他再度谈起阅兵，并强调要有坦克行进。11月访问北京，看到军礼欢迎式，他对大陆国家主席习近平表示印象深刻。

目前看来可能的阅兵日期是11月11日，那是第一次世界大战结束纪念日，也是美国的退伍军人节，今年刚好是一战休战100周年纪念，拿这个理由举行阅兵，争议可能少一些。由于各式装备必须从外地运来，是笔很大的开销，有一种推估需美金8百万元（约合新台币2.4亿元）以上。不过，对于喜欢创造历史的川普总统来说，这个小钱绝对值得！

虽然丰田在跨界车、休旅车与皮卡销量也有增长，但公司一直将生产重心放在主流客车上。丰田希望借由新型Camry等车型的畅销，能够遏制不断飙高的促销成本。虽然丰田的促销支出并不高，但此成本可能持续攀升且侵蚀利润率。



通用北美地区利润超越丰田

（综合报导）美国汽车大厂通用(GM)与日本丰田汽车(Toyota)在北美市场的业绩表现分歧。受惠于消费者偏爱购买皮卡与休旅车，令通用汽车的利润率攀升，而丰田却因过度依赖新款Camry导致利润萎缩，这样的情况与近10年前形成强烈对比。

通用周二公布去年第4季财报，北美地区营业利润达到29亿美元，改写历年同期纪录，而该地区全年税前利润率高达10.7%，创下通用近10年前申请破产以来的新高。

相较之下，丰田上季北美地区营业利润年减73%至270亿

日圆（约2.47亿美元），主因是丰田短暂关闭数家工厂、为提振汽车销售给予过高折扣。

通用在北美地区的利润率超越丰田，主因是美国购车族消费模式改变。通用推出的皮卡与休旅车因用途广泛、油价下降而大受欢迎。通用去年卡车与休旅车占该公司美国汽车销量逾75%以上，高于业界平均占比63%。

World Wide Realty
Full Service
Residential/Commercial/Real Estate & Mortgage Loans

世界地產
以最專業的態度
為您爭取最好的價格

Cell: 281-636-3846
Office: 281-206-7635
yunatkinson@gmail.com
579 South Mason Road, Katy, TX 77450

第一貸款公司
First Nation Mortgage

專辦房屋貸款

Charlie Song 宋先生
地址: 10101 Harwin Dr. #298
(Houston, TX 77036)
電話: (713)266-7894
通國語、英語、粵語、越語
(M) 713-545-5776 Fax: (713)266-7641
利息低廉 經驗豐富 Lic #535

AAA 加入我們成為會員!
Texas 第一年僅需 \$43 元會費

保障 全天候拖車服務 24-Hour Roadside Assistance
包括 免費購物折扣 免費身份防盜監控 全方位服務的休閒旅行社

AAA會員代理
Bernard Chung 莊嘉銓
E-mail: Chung.Bernard@aaa-texas.com
TEL (832) 702-6077, FAX (972) 630-2653

永茂地產 MLS
10333 Harwin Dr. #535A Houston, TX 77036
713-417-4540
代辦房地產貸款 713-778-0110

商場住宅倉庫租售管

如畫花園 Condo 出售, 2房2廳2衛, 在轉角位樓下, 有後院, 僅售 \$120,000
Belaire & 6 號, 新裝修, 空調, 花園, 廚房, 3房2浴, 地毯, 僅售 \$133,900
吉屋出租, 在 Memorial HWY 6, 四房 3.5 浴, 游泳池, 新地毯, 油漆, 冷氣, 新窗簾, 高 \$2,700 售 359,900
House 出售, 西北區, 近 290 在 Fairfield 社區, 4房 2.5 廳 2 車庫, 二層樓, 二時新窗簾, 新地毯, 在轉角位, 2350 呎, 屋況佳, 僅售 \$183,000.

佳率貸款
3234 Colleville Sur Mer Ln, Spring, TX 77388
賀 榮獲富國銀行最高業績獎

擁有多家 Lending Source 投資房 up to 10套

• 自住, 投資購屋貸款
• CashOut-特優利率
• NoCost Refinance
• 無中介費, 直接放款
• 十多位專員為您服務

Ruby Chen 陳孟慧
Mortgage Broker/President
NMLS #119528
MBA/S.F. Finance
PMRate@yahoo.com

No Origination Fee 優惠低利率 大放送!!!
18年以上貸款經驗, 10-20天完成 Office: 281.385.8400
最低費用 最低利率 最佳口碑 Cell: 832.207.0266

Sutherland Mortgage Services Inc.
Best Business Bureau 顧客滿意度最頂層評價 - A+
BBB "PINNACLE AWARD" - 2013
WINNER OF Distinction 公司擁有四十二州貸款許可執照, 代理二十一筆貸款銀行 - 2012

政府購房首付款補助 / DPA 低信用分數
購屋貸款 / Purchase
住屋重新貸款 / Refinance
商業貸款 / Commercial

(C) 713-560-1106 | (O) 713-579-7225
(F) 866-276-7852 | (F) 281-605-4377

jeng@sutherlandmortgage.com 凌徵陽 Jeng Y. Ling
www.sutherlandmortgage.com 貸款經紀人, NMLS #295953
5959 Corporate Drive #3000, Houston, TX 77036

5th Stream Realty

• 收費公平服務第一
• 投資買賣管理
• 住宅商場商店
• HUD Foreclosures
• Bank Foreclosures

832-287-0388
Jonathan Chen 陳叔鏞
Jchen.5thstream@gmail.com Line & wechat: midtownjon04

美聯地產 Texas Midland Realty
買賣促銷 專業管理

二十多年豐富地產、買賣、管理及租賃經驗竭誠助您投資致富

Helen Go REALTOR, GRI
英、粵、國語、臺語
Email: helen@helengo.com website: www.helengo.com
713-981-6888

平昌运动员村：餐厅美食飘香 公寓住宿安逸

据韩联社6日报道，该社记者6日下午探访了平昌运动员村，称赞这里美食飘香，住宿安逸。

下午2点半，经过严格的安检，记者走进平昌运动员村。走过参赛国旗飘扬的国旗广场，壹阵饭香扑鼻而来，虽然还没到饭点，仍有选手们三三两两进餐厅。

平昌运动员村当天举行媒体开放日活动，这是运动员入住后，记者唯壹壹次可以参观村内每个角落的机会，来自世界各地的媒体竞相采访，而餐

厅无疑是其中最引人关注的地方。

运动员餐厅由壹运动场改建而成，有180多名厨师、40名糕点师、15名营养师，提供早中晚餐和夜宵，全天24小时运营，有420多种菜肴供选择。营养师介绍，韩餐有50种左右，很多外国选手之前没有尝过韩餐，品尝后反响很好。考虑到饮食是选手们赛前极其重视的壹个部分，每种菜样都标明营养含量、热量和注意过敏的提示，特别是韩餐中普遍使用的芝麻油对很多欧美选手来说比较陌生，因

此提供特别提示。

有趣的是，据负责餐厅运营的新世界食品公司有关人士介绍，平昌运动员村的食品消耗量是江陵运动员村的1.8倍。这和选手们参加的项目不无关系。雪上项目和滑行项目的运动员住在平昌，冰上项目的运动员住在江陵，冰上项目中像花样滑冰等需要选手们严控体重，而雪上项目中除了跳台滑雪外，对体重的要求不是很严格，而在滑行项目上，运动员体重甚至与提高滑行速度有密切的关系，负责

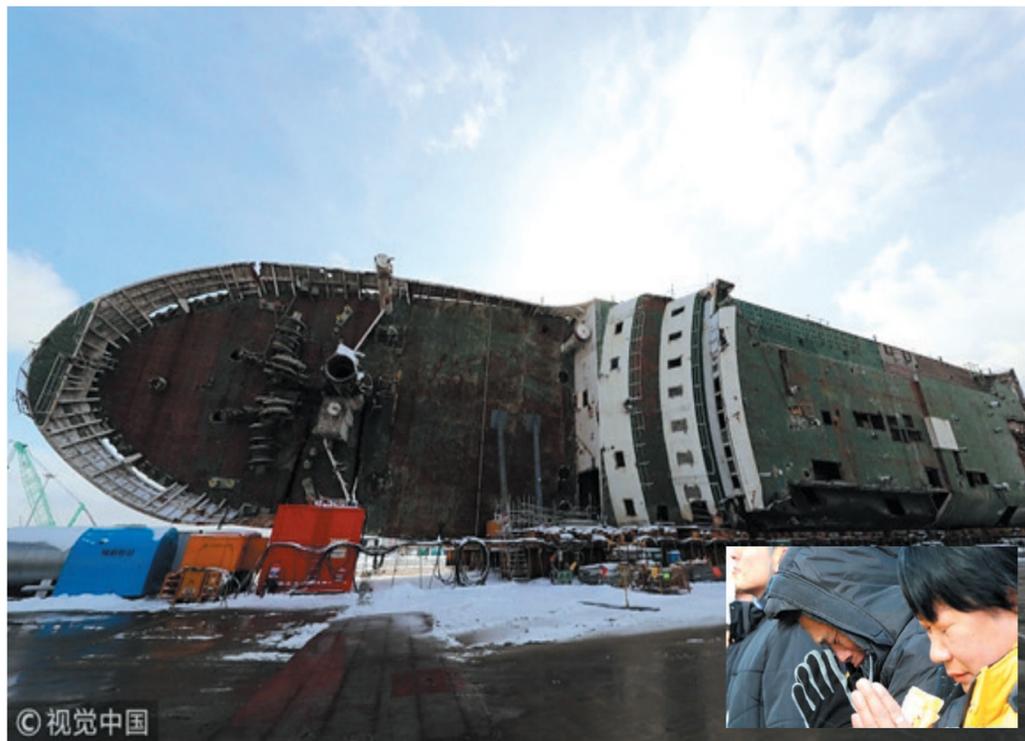
人说，有的雪车运动员壹口气能吃下12个汉堡。

在运动员村，除了餐厅，医务室对选手来说是最重要的设施。平昌运动员村的医务室好比壹家综合医院，诊疗科室从选手经常利用的骨外科、疼痛科、物理治疗，到内科、消化内科等无所不有，妇科也可预约治疗，平昌冬奥会的壹个特点是特设精神科。医务室有30多名医生，急诊室等个别科室有医生24小时值班。医务室的有关人士介绍，预计开幕前两天到开

幕后壹周将有壹个就診小高峰，每天就診人数估计在150-300人左右。

选手们入住的宿舍楼是几栋高层公寓，各国代表团纷纷挂出本国国旗，奥运气氛十分浓厚。记者走进壹间洋房，壹套两卫的三居室住6名选手，公寓很新，装修简洁干净。平昌运动员村有3894人入住，平昌运动员村村长、国际奥委会委员柳承敏说，运动员们仅需步行5分钟就可利用村内包括餐厅在内的各种设施，选手们表示很满意。

韩国再启“世越”号沈船 搜寻清理工作 家属双手合十祈祷



当地时间2018年2月6日，韩国木浦，“世越”号沈船直立仪式在新港举行，遇难者亲属到场参加。据悉，“世越”号沈船新年搜寻清理工作于当天正式启动。

安倍为修宪“壹意孤行” 称即使全民反对也不改变

日媒称，日本首相安倍晋三2月5日在众议院预算委员会会议上，强调自己所提在宪法第九条中明确记载自卫队内容建议案的重要性，认为即使其在全民公决中被否决，自卫队本身的合宪性也不会改变。此举意在消除朝野党的担心，敦促自民党内壹致支持首相提案。

据日本《朝日新闻》2月6日报道，安倍是在回答希望之党代表玉木雄一郎的质疑时作出上述表示的。玉木谈到了让行使集体自卫权成为可能的安保法，称保留宪法第九条第一款和第二款、明确写入自卫队内容的首相提案，有可能“造成国内舆论严重对立”。他说，如果提案在全民公决中被否决，“就会出现难以承受的事实，即自卫队的违宪性被确定。这是有百害而无一利的修宪方案”。

针对这壹点，安倍首相回答说，“自卫队符合宪法是政府的壹贯立场”，“即使提案在全民公决中被否决，（自卫队合宪性）也不会改变”。他强调说，“对于赌上性命完成任务的人们，明文记载并明确其正当性是关系到我国安全基础的事情”。

报道称，首相在党内讨论还在继续的情况下，仍不得不深谈这壹

问题的原因是，朝野党内都传出了提案“有被否决的风险”。2017年11月众议院宪法审查会议上，立宪民主党的国会对策委员长辻元清美说，如果首相提案被否决，“将导致风险发生，民众对自卫队的感情和社会概念不知会变成什么样”。

自民党内部也出现了这样的担忧。2017年年底，讨论宪法第九条的宪法修改推进本部全体会议上，与会委员指出，“首相提案如遭否决，在野党有可能说，承认自卫队合宪的政府见解也需要改变，或者安保法认可的内容也应该被否定。必须把这些风险也考虑进去”。

安倍首相1月30日在众议院预算委员会上，就自己提出的明确记载自卫队内容的提案说，“不受限制的集体自卫权是不会得到允许的”。他表示，即使按照提案修改宪法，超过安保法范围的集体自卫权，也是不可能得到履行的。

报道称，目前自民党内部的讨论中存在两种方案，壹是首相提案，二是主张删除不保留战力和放弃交战权这两个条款的方案。自民党领导层打算以首相提案为基础来统壹意见，首相上述表态似乎是在支持这壹做法。

Mortgage Alliance 全通貸款

四大保證：
★ 利息最低
★ 快速核准
★ 費用保證
★ 服務最佳

Conventional / FHA New Purchase / Refinance Free Pre-qualify Low Down Payment Loan
Fixed and Adjustable Cash Out / Home Equity Loan Zero Closing Cost Loan 95% No MI FNMA Loan

Office: 713-777-1377 | Fax: 281-656-5360
www.mortgage-alliance.com | 7001 Corporate Dr, Houston, TX 77036

林臻 Peter Lin Mortgage Broker TX NMLS #290226

郝利霞會計師事務所 HAO CPA PLLC

有10年美國會計師事務所經驗和國際稅法申報經驗在中國也有十年大型企業會計經驗。精通美國稅法和中美兩國會計準則。為客戶負責，竭誠為您服務，Katy & Houston辦公室。

公司註冊登記 各種稅務申報
公司賬務處理 員工薪資報稅
定期財務報表 海外資產申報
財務軟件培訓 代理稅務查賬
內部控制設計 稅務規劃諮詢

Houston 10700 Richmond Ave, Ste 143 Houston TX 77042
Katy 5510 Custard Apple Trl Katy TX 77494

郝利霞 註冊會計師 Lisa Hao, CPA & MBA
Phone: 832-406-1208 | Email: Lisahaocpa@gmail.com | Wechat: Lisahao8999

State Farm Insurance 提供保險和理財服務

李再融 Sherry Lee, Agent

汽車、房屋、商業、人壽、醫藥、長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃

12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

張少英保險

免費估價！ 價錢最佳！
www.suecheung.com

電話：(281)969-8281 | 傳真：(281)969-8696
地址：4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459

AP保險及稅務

營業時間：星期一至星期五 9:30AM-6:00PM 星期六 10:00AM-4:00PM

AP保險及稅務公司可直接幫助你在比價後找到最合適的保險公司，如：Hartford、Safeco、Zurich、Travelers、Progressive、American Mercury、American First、Fidelity、Foremost、Republic、Unicare、Bluecross BlueShield、Aetna、ING...

所有保險項目：汽車、船類、房屋、商業、健康、人壽、共同基金、各類年金、退休金、IRA特別專門於幫助客人省稅及最快速度拿到退稅

其他服務項目：公證、公司轉讓、交通安全講課

Annie To 註冊代表
幫助你所有的稅務及保險需求

Tel: 281-933-0002 Fax: 281-933-9898
E-mail: anthonypham@apinsurancetax.com

優勝保險 Champions Insurance Group 代理上百家A級保險公司

★專精房屋及商業保險★ 10200 Richmond Ave. Suite 251, Houston, TX 77042
www.ChampionsIG.com

Personal 個人保險 Commercial 商業保險
Home 房屋 Property 產業
Auto 汽車 Restaurant 餐館
Life 人壽 Shopping Center 購物中心
Health 健康 Office Building 辦公大樓

一通電話 立即省錢
李仕球
誠徵有經驗穩重的保險經紀人 優勝保險，你值得擁有？
Tel: 713-260-8899 Fax: 713-260-8894

安利保險 Allrisc Insurance Agency

獨立經營，代理至少二十多間A級保險公司

汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險

專業服務態度 無懼顧客比較

保險漲價，沈重負擔！
請立刻撥電給我們，定能為您提供以最低廉保費，達到您和您家人的最好保障。

713.777.6000 營業時間：星期一至星期五 9AM-6PM 星期六 9AM-2PM
6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036

安利保險 Allrisc Insurance Agency

UnitedHealthcare Aetna HUMANA BlueCross BlueShield of Texas

還未申請奧巴馬健保人士注意！！
祇要你附合以下條件，你還可以有資格申請：
· 新生小孩
· 從別州移居到德州
· 因失業或被現有公司健保計劃終止
· 因離婚失去現有健保計劃
· 新綠卡持有者

讓我們專業人士協助你申請奧巴馬健保

保你家人 保你錢包
代理各類人壽 / 投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險

請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 精通：國、粵、英語

Christine To / 蘇宛慧
營業時間：星期一至星期五 9AM - 6PM 星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036

遏校園流感“連環爆” 幼園小學停課

50萬學童提早放年假

香港文匯報訊（記者 姜嘉軒）因應香港近日流感肆虐，對幼童威脅尤其明顯。香港教育局根據衛生防護中心建議，宣佈全港小學及幼稚園8日起停課，讓50多萬名學生提早放農曆新年假期，至學校原定假期為止，其間學校將繼續開放，照顧有需要家庭。有微生物專家解釋，目前仍未知流感疫情是否已經到達高峰，但患流感兒童人數逐漸上升，而學校屬疫情爆發中心點，為免續有兒童嚴重流感個案，必須尋求方法中斷流感連續爆發，而科學證據顯示，停課能有效阻止疫情傳染。香港特首林鄭月娥7日指，停課是為了“切斷感染鏈”，特區政府將研究更好的計劃應付未來流感季節。



香港教育局根據衛生防護中心建議，宣佈全港小學及幼稚園8日起停課，讓50多萬名學生提早放農曆新年假期。香港文匯報記者莫雪芝攝

香港特區政府7日早舉行跨部門高層會議審視本地最新流行情況，而衛生防護中心、教育局、醫管局及相關專家隨後召開記者會交代。

衛生防護中心數據顯示，過去3星期學校及院舍的流感個案大幅上升，而本季近400宗爆發個案中，超過八成在小學（42.5%）及幼稚園/幼兒中心（41.7%）發生。

袁國勇：具足夠實證支持決定

至於兒童嚴重個案方面，截至7日中午12時則錄得12宗，其中2人死亡。中心總監黃加慶指，在考慮專家意見和家長的關注後，政府決定採取預防性措施，讓所有小學、幼稚園提早放年假，以透過減少社交接觸，減

低學童在學校環境傳播流感的機會。

港大微生物學系講座教授袁國勇表示，最近多所學校爆發流感樣疾病，反映疫情爆發中心點是小學、幼稚園，認為目前已有足夠數據作出停課決定，以中斷流感爆發鏈。

他解釋，數據顯示流感活躍程度有上升趨勢，但未知是否已經到頂，但考慮到越遲決定，好處越少，相信已有足夠科學證據支持停課決定。他並引述以往個案及外地例子，肯定停課有控制疫情的效果。

教育局則宣佈，根據衛生防護中心建議即日起停課提早放年假包括所有幼稚園、幼稚園暨幼兒中心、小學及特殊學校（只設有中學部的群育學校除外），涉及50多萬名學生。局長

楊潤雄坦言，決定難免會為學校帶來一些影響，但深信這是為小朋友及學生的健康着想，相信學校具備經驗妥當處理。

教局：開放校園予有需要學生

同時，考慮到部分家長未必能及時作出照顧安排，“所以學校由明日至原先他們放假的第一日期間，學校會開放予家中沒有人照顧的學生”。

楊潤雄形容有關決定“很快”但絕對不是“倉卒”，“當我們做決定的時候，當然希望可以愈快實行愈好，如果再過兩天才推行的話，這兩天會否同樣令學生感染的可能性增加？這也是我們政府作出這個決定時的考慮。”

他強調，過往學界已有經驗處理好類似情況，希望今次也獲教育界同工支持，一起將這件事辦好。他亦特別決定，把原定於7日下午前往廣州與廣東省教育廳舉行的會議延後，留港籌劃及處理相關工作。

教育局7日亦向提早放年假的幼小特校發信，提醒其須在非原定學校假期內，保持校舍及宿舍開放，以及安排教職員當值，處理校務及回答家長查詢。學校並應在假期間徹底清潔校舍，確保校園環境清潔。

另外，香港社會福利署7日亦發聲明，勸喻市民暫時不要送子女或家人到幼兒中心、特殊幼兒中心及提供課餘託管服務的中心，以減低感染機會，但各中心仍會繼續開放予有需要人士。

特首承諾研策阻播毒

香港文匯報訊（記者 鄭治祖）冬季流感高峰期持續，不少建制派議員於7日立法會行政長官質詢時間中，就醫療安排方面表示關注。香港行政長官林鄭月娥指，特區政府會研究更好的計劃，防止流感傳播。

田北辰7日向林鄭月娥“獻計”，建議每年找200個醫護人員組成一個注射隊，用兩個月時間強制替全港的小學、幼稚園學童打疫苗。

林鄭月娥回應指，其計劃執行上未必可行，但承諾特區政府會研究推行一個更加有效的計劃。

梁志祥則關注長者的健康，林鄭月娥指，長者的防止感染工作較全面，注射率亦較高。至於長者醫療券是否可以加碼，要待財政司司長陳茂波全盤檢視。

她又提到，近日聽到醫療券的濫用情況，相信食物及衛生局局長陳肇始會先研究醫療券的機制是否能夠達到原本目的，即鼓勵長者多點做預防，例如體檢，以減少他們日後出現大問題或需要入醫院的情況。

政界盼增宣傳援家長

香港文匯報訊（記者 姜嘉軒）對港府宣佈幼稚園及小學即日起停課提早放年假，民建聯立法會議員張國鈞認為有關決定正確，但留意到有家長反映指是“遲來決定”，因過去兩三周在小學及幼稚園已有嚴重流感爆發及廣泛傳播，建議政府未來能更果斷作出措施，同時應加強宣傳，因部分家長仍未清楚有需要讓學生照常返校的安排，或會感到手足無措。

立法會議員田北辰亦認為政府應一早下此決定，他並提到盡量爭取家長支持，讓全港幼稚園及小學學生每年都接種疫苗。教育界立法會議員葉建源則說，明白政府考慮學生健康，但認為決定過於匆忙，“整件事來得非常之急”，學校難免陣腳大亂，建議日後宜作改善，讓校長教師及早準備。

教界嘆決定倉卒 “急急忙忙派功課”

香港文匯報訊（記者 姜嘉軒）香港教育局突然宣佈8日起小學及幼稚園提早放年假，社會各界普遍認同決定有助減低流感風險，但對其處理安排則褒貶不一。有校長坦言，7日臨時得悉安排後，要急處理各類行政工作，過程疲於奔命，認為局方宣佈倉卒，但相信教界有足夠經驗與能力處理；有老師則指決定打亂學校原有安排，建議局方未來應預早通知。有家長代表則認為，目前情況對在職家長影響不大，因局方已表示學校期間照常開放，但認為有需要更清楚向大眾解釋，以免家長無所適從。

黃錦良信教界具經驗應對

本身為小學校長的香港教聯會主席黃錦良表示，其學校原定周六（10日）開始放年假，是次安排提早兩天，部分活動因此延期。他表示近年流行情況嚴重，理解局方決定，但認為過於倉卒，令學校一時間需要處理眾多額外行政工作，挑戰不少，“取消兩天的校巴安排、退午飯錢、發通告給家長、跟老師協調準備假期功課、安排老師當值照顧有需要學生，又要調動同事回答家長查詢等。”

立刻就要就各項事宜即時作決定，經歷大半日總算能趕及應付，他相信教界一般具足夠經驗與能力處理，“但假如早一點跟教界溝通，相信大家能處理得容易一點。”

黃錦良又指，未有收到家長因停課“嗆救命”情況，而且教育局已指原學校一直開放校舍並安排教師當值，相信問題不大。他提到，該校未來兩日已預備開放圖書館，鼓勵返校學生閱讀，亦會提供功課輔導或網上練習等支援，助學生善用時間。

林翠玲：返校生獲妥善安排

荃灣及葵青區幼稚園校長會主席林翠玲則提到，局方7日約上午11時許宣佈8日起停課，離上午放學僅半個小時，“結果要臨急臨忙派功課，通告也來不及派”，最終要經網上平台向家長發放，認為當局“如果肯早一小時站出來（宣佈停課）便好多了”。

不過她指，及早放假的確可減輕學生感染流感風險，認同局方決定，強調有需要的家長仍可讓子女返校，將安排進行畫畫、唱歌、聽故事等活動，毋用太過擔心。



黃錦良 資料圖片



林翠玲 資料圖片



趙明 資料圖片

日則在fb專頁對局方決定倉卒表示不滿，“你話停就停，點應變得切呀！你早幾日吹吹風（放料）大家先應變到架（睇）……重點唔係（係）停唔停課，而係（係）點解要咁急。”

趙明：家長憂“斷考”礙成績

她解釋，學校除了功課外，還有眾多安排，“有人入畢業營入到一半，有人搞開放日開咗一半，考試考到一半，課外活動，校車錢，校外機構……唔係（係）話放假就放假……”她認為政府應預先通知學校作準備，“而唔係（係）家長WhatsApp（WhatsApp）通知返（番）學校轉頭lor（囉）……”

明表示，家長對局方停課決定意見不一，“有家長覺得只差幾日不如返理，免得手忙腳亂；有家長則覺得該由學校自行決定（停課），不宜‘一刀切’；亦有家長反映學校仍在考試，擔心影響成績。”

他則認為，現階段學生身體健康最為重要，而停課期間學校照常開放，相信可解在職家長燃眉之急，然而部分家長未必知悉有關安排，呼籲學校與政府多加宣傳，讓家長們放心。

另一方面，亦有小部分家長對停課大感雀躍，有家長知悉提早放年假，即在通訊群組相約開派對，亦有人馬上購買機票到北海道等地外遊，似乎忽略了流感的威脅。

熱點民議

保障學童健康 家長贊成

黃女士：提防病毒

今年冬天異常寒冷，看新聞見到多間幼稚園及小學爆發流感，真令人擔心，故贊成今次政府安排學校提前放新年假，免得小朋友在學校惹到病毒。大人怕怕，更何況小朋友。

馬女士：理解安排

家裡有三個小朋友，兩個女兒尚未上學，大兒子就已經上小學了，近日穿衣十分小心，一定穿上厚內衣及羽絨，“脹卜卜”才敢上學。理解政府安排小朋友提早放年假，免得在學校感染流感，不過有點打亂家長時間表。

沈先生：免人傳人

今年流感來勢洶洶，小朋友抵抗力弱，令人特別擔心，我有5個孫兒，其中3個就讀小學，學校提早放假可避免校園出現人傳人的風險。身旁的9歲孫兒剛剛放學，指原本下周一放新年假，如今提前放假，多了額外假期十分開心。

圖、文：香港文匯報記者 文森、尹妮

岑氏保險公司
Sam's Insurance Agency
713 777-9111
9515 Bellaire Blvd., #A
Houston, TX 77036 (王朝對面)

BlueCross BlueShield of Texas Humana UnitedHealthcare

健康保險 - 代理多家健保公司

為您及家人提供最有效的健康和財產保障
為您的企業僱員選擇最有價值的健保計劃

回家的路——
話不盡的鄉愁！

美南新聞日報 休士頓黃頁
Southern Chinese Daily News HCVF
電話：281-498-4310 傳真：281-498-2728
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77012
E-mail: ad@scedaily.com
日報網址: today-america.com
黃頁網址: todayamericayellowpage.com

一杯清茶 一份日報 一種享受 品味

刊登廣告要選好的報紙

美南新聞日報 休士頓黃頁
電話：281-498-4310 傳真：281-498-2728
E-mail: ad@scedaily.com

習近平晤荷蘭國王共商“帶路”合作

香港文匯報訊 據央視新聞聯播報導，中國國家主席習近平和夫人彭麗媛7日在中南海會見荷蘭國王威廉一亞歷山大和王后馬克西瑪。

習近平說，威廉一亞歷山大國王和王后在中國傳統新春佳節到來之際訪華，我們感到格外高興。2014年，我對荷蘭進行國事訪問，同你共同確定了中荷開放務實的全面合作夥伴關係新定位，為兩國合作制定了發展目標和規劃。在雙方共同努力下，我們達成的共識和互訪成果得到落實，兩國關係進入了歷史最好時期，雙方相互尊重彼此核心利益和重大關

切，政治互信不斷深化，貿易、投資、創新、人文等領域交往合作成果豐碩。中荷關係正站在新起點上，面臨新的發展機遇，相信在新的一年裡，兩國將通過共建“一帶一路”開展更多的互利合作。

威廉一亞歷山大國王首先向習近平主席和中國人民拜年，祝願新的一年裡中國取得新成就，荷中關係取得新發展。威廉一亞歷山大表示，我祝賀中共十九大成功召開，中國發展有着光明的未來。荷蘭始終高度重視發展對華關係，相信“一帶一路”倡議將給荷蘭帶來更多機遇，荷方願積極

參與共建進程。荷蘭願參加首屆中國國際進口博覽會。荷方希望同中方加強在國際和地區事務中的合作。

強化中荷經貿往來

中國國務院總理李克強7日下午在人民大會堂會見荷蘭國王威廉一亞歷山大。李克強表示，當前中荷關係發展勢頭強勁，2014年以來，習近平主席同國王陛下成功互訪，有力促進了中荷關係發展。中方願同荷方保持高層交往，推進互利合作，推動中荷關係在相互尊重、平等相待、互利共贏的基礎上持續向前發展。

李克強指出，荷蘭在農業及農業技術、港口物流及管理等方面處於世界前列。中方願同荷方深化上述領域合作，擴大貿易規模，加強技術交流，促進通關便利化，推動“一帶一路”倡議同荷方發展戰略更好對接。

威廉一亞歷山大表示，荷中關係處於歷史最好時期。荷蘭是中國在歐盟內第三大貿易夥伴，也是中國進入歐盟的門戶。歡迎中國擴大對荷投資，願同中方加強貿易往來，深化農業、物流運輸等合作，進一步雙向開放市場。



7日，中國國家主席習近平和夫人彭麗媛在中南海會見荷蘭國王威廉一亞歷山大和王后馬克西瑪。

崔天凱敦促美方勿誤判兩國關係：

中國走自己道路 貢獻正能量

香港文匯報訊 據中新社報導，中國駐美大使崔天凱日前在使館內出席春節聯歡活動時就近期美方有關中美關係的多個誤判作出回應。崔天凱表示，中美關係在過去一年總體上實現平穩過渡、穩中有進。而對於去年底有西方傳媒用“銳實力”(指某些國家政權操控國外輿論的能力，編者注)來形容中國，反映出他們對中國認知的缺失和對中國戰略上的誤判，中國貢獻的不是什麼“銳實力”，而是“新選擇、智實力和正能量”。崔天凱說。

崔天凱表示，中美兩個大國之間的關係，既重要又複雜，從來不是一帆風順的。幾十年來，中美關係總是在不斷克服各種困難和障礙中向前發展，一直保持在相對穩定、積極發展的軌道。

崔天凱指出，過去一年，中美關係總體上實現了美國新政府上任以後的平穩過渡、穩中有進。兩國元首舉行了三次會晤，並且多次通信通話。兩國之間建立的四個高級別對話機制也都順利完成了首輪對話。近期，中美關係中出現一些令人關注的動向，反映出美國一些人對中國認識的缺失和對中國戰略上的誤判。

發展道路不可能改變

崔天凱舉例稱，有些人因為中國堅持自己的發展道路而感到沮喪。他對此回應稱，中國選擇的發展道路是基於自身的國情，有自身的理論作為指導，有自身的制度作為保障，有自身的文化作為底蘊。中國的發展道路是不可能、也不應該

改變。他說，希望那些感到沮喪的人能夠面對現實，丟掉一廂情願的幻想。

對於“如果中國要堅持走自己的道路，中美兩國就必然會發生對抗”的觀點，崔天凱表示，這是對於中國文化傳統和現實目標的嚴重誤判。他說，中共十九大報告提出，中國將繼續堅定維護自己的利益，同時中國決不會以犧牲別國利益為代價來發展自己。中國主張構建人類命運共同體，構建新型國際關係。各國應該共同面對新的挑戰，爭取共同的利益。

崔天凱表示，有些人還喜歡談論21世紀是誰的世紀，好像這是可以自由選擇的。崔天凱強調，每個國家都面對着能不能順應歷史潮流、能不能滿足人民的訴求、能不能走好自己的道路這個考驗。每個國家都要面臨時代的選擇、人民的取捨，而不是相反。

對於“銳實力”這一概念，崔天凱表示，如果他們能夠真正了解中國文化的精髓，真正準確地理解中國的發展理念和發



中國駐美大使崔天凱表示，中美關係在過去一年總體上實現平穩過渡、穩中有進。

展目標，客觀地認識中國對人類和平發展共同事業的貢獻，他們就應該看到，中國貢獻的不是什麼“銳實力”，而是“新選擇、智實力和正能量”。他說，中國的發展已證明，世界上不是只有一條路可以走，各國完全可走符合自身國情的發展道路。中國提出的構建人類命運共同體、構建新型國際關係等主張，體現了對於“人類在21世紀應該走什麼樣的道路”的中國智慧。中國給國際社會貢獻的是正能量。

英媒：中國2021年交付首架C919



中國商用飛機有限責任公司6日稱，將於2021年交付首架國產大型客機C919單通道客機。圖為去年12月17日，第二架國產大型客機C919在上海浦東國際機場起飛。

香港文匯報訊 參考消息網引述路透社的報導稱，中國商用飛機有限責任公司6日稱，該公司計劃於2021年交付首架國產大型客機C919單通道客機。據路透社2月6日報導，中國商飛市場營銷部副部長陸曄在新加坡航空展期間對記者說，預計C919客機將在3年至4年內獲得中國認證。同時，該公司也在與美國相關監管部門聯繫。

陸曄說，這不會對該機交付中國東方航空公司的時間產生任何影響。他說：“我們將努力在2021年交付。”報導稱，C919象徵着中國民航的雄心和中國領導人推動中國製造能力升級的努力。中國希望

C919能與波音737和空客A320競爭。

中國商飛密切跟進歐美安全認證

報導稱，C919的首次試飛與第二次試飛相隔5個月左右，時間間隔遠超其他新型飛機。這使外界猜測，中國商飛將推遲首架C919的交付時間。陸曄說，在獲得中國監管部門的批准後，C919還將獲得美國和歐洲監管部門的批准。他說，歐洲航空安全監管部門已啟動認證程序，但美國航空安全監管部門尚未啟動這項程序。他說，最近空客與龐巴迪、波音與巴西航空工業公司建立合作關係都是“正常

的”，但表示這些合作關係可能對中國商飛C919和ARJ21的目標市場產生影響。“這會有影響，但他們也同樣受到了我們的影響。我們將努力從追隨者成為競爭者，未來如果有機會，我們還將成為領導者。但這是一條漫長的道路。”陸曄說。

報導稱，中國商飛正在與俄羅斯航空企業共同研發新型寬體客機。中國商飛在一份聲明中稱，其已向引擎製造商徵求C929推進系統的供應建議。

路透社還稱，中國商飛的一名高管說，中國商飛預計獲得中國認證將需要3年至4年時間，並且公司已經在跟美國當局商談。

中俄元首致賀兩國地方合作交流年啓動

香港文匯報訊 據新華社報導，中國國家主席習近平同俄羅斯總統普京7日分別向中俄地方合作交流年開幕式致賀辭。習近平在賀辭中指出，中俄兩國是山水相連的友好鄰邦，兩國人民世代毗鄰而居，友誼源遠流長。地方是中俄開展全方位互利合作的重要力量。我和普京總統共同決定2018年至2019年舉辦中俄地方合作交流年，相信這項重大活動將激發兩國地方合作熱情，挖掘雙方合作潛力，帶動更多地方、企業、民眾加入中俄友好合作和共同發展事業，為中

俄關係持續健康穩定發展提供更加強勁的動力。

習近平強調，中俄兩國都處於國家發展和民族復興的重要時期，發展藍圖高度契合，地方合作大有可為。相信兩國政府和各地方將密切合作、精心組織，將中俄地方合作交流年打造成中俄關係的新亮點，共同開創中俄關係美好未來。

普京在賀辭中表示，俄中全面戰略協作夥伴關係快速向前發展，雙方合作範圍持續拓展，合作內容不斷豐富。地方合作是俄中關係的重要組成部分。俄

中地方合作交流年這項規模宏大的活動是對雙方互辦國家主題年傳統的延續，旨在加強俄各聯邦主體和中國各地方的聯繫和互利合作。雙方將在地方合作交流年框架內舉辦上百項活動，包括投資推介會、貿易、工業和農業展覽會，研討會，藝術節，團組互訪等。兩國地方代表還將在聖彼得堡國際經濟論壇、東方經濟論壇、俄中博覽會框架內積極交流接觸。相信俄中地方合作交流年有助於雙方落實各領域富有前景的倡議，充分開發地方合作的巨大潛能。

中國空軍蘇—35戰機飛赴南海戰鬥巡航

香港文匯報訊 據中新社報導，中國空軍7日發佈消息，空軍蘇—35戰機近日飛赴南海參加聯合戰鬥巡航任務，這是空軍履行新時代使命任務、開展實戰化軍事訓練的務實行動。

消息稱，蘇—35是多用途戰鬥機，具備制空作戰和對地、海面目標精確打擊能力。蘇—35戰機開展實戰化軍事訓練，有助於增強空軍遠程遠

海作戰能力。中國空軍表示，一以貫之堅持科技興訓、依法治訓、按綱施訓，全面推進新時代練兵備戰、不斷提升新時代打贏能力。

在去年11月中國國防部例行記者會上，新聞發言人吳謙表示，蘇—35飛機項目是中俄兩國正在開展的一項重要合作，並透露雙方正按計劃積極推進包括飛行培訓在內的各項合作，該項目進展順利。

恩典華人浸信會
GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
雙語崇拜：廣東話、普通話

16755 Southwest Frwy • Sugar Land, TX 77479

主日學 上午 8:30 至 9:00
主日崇拜 上午 9:00 至 10:15
週南團契 週三上午 10:30 至中午 1:00
週四團契 星期日下午
路加團契 每月一次
休團小聚 每月一次
家庭查經 每月一次/週四下午 7:00
仇團團契 請致電查詢

郭美蓮主任傳道 • 顧明牧師梁德舜牧師
普通話牧師：羅彼得牧師

TEL: 832-382-3316
E-mail: info@gracechinesebaptist.org

休士頓美華天主堂
Ascension Chinese Catholic Mission

週末彌撒:
Sat 5:30pm 英文
Sun 9:00am 英文
11:00am 中文

教友聯絡:
Lawrence Hsu 徐冠中
713-822-8985 (C)
281-564-1832 (H)

4605 Jetty Ln, Houston, TX 77072

德州佛教會玉佛寺
Texas Buddhist Association
Jade Buddha Temple

會長淨海法師 副會長宏憲法師
玉佛寺每週開放七天 / 10:00am-5:00pm
每週日09:00am-11:30am 英語講座
10:00am-12:00pm 共修法會佛學講座
01:30pm-03:00pm 念佛共修
03:00pm-04:30pm 佛學研討
每月第三週六10:30am海邊放生及素食野宴
圖書館藏書錄音影帶豐富歡迎借閱

每月第二/四週四 7:30pm-9:30pm 西北區佛學研討會
每月第二週六下午 2:00pm-4:00pm 粵語佛學講座在大雄寶殿

Tel: (281) 498-1616 | Fax: (281) 498-8133 | www.jadebuddha.org
6969 Westbranch Dr. Houston, TX 77072

專業房屋檢驗公司
www.expertbuildingprotection.com

白蟻 地基 屋頂 泳池
水電 結構 空調 霉菌

Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298
白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608
霉菌檢驗執照 IESOP#12128

誠實信用 收費合理 備Supra Key

Richard Liu
E-mail: richliu222@gmail.com
手機: (832) 434-4999
www.expertbuildingprotection.com

MEMORIAL CHURCH OF CHRIST 中文堂

週日 [中文主日學及團契(FamilyCenter #303)] 9:30am
[英文成人及兒童主日學] 9:30am
[英文敬拜] 8:20am / 10:30am

地址: 900 EchoLane, Houston, TX 77024
連絡人: 陳相如
電話: (713) 732-6265

仁愛華人浸信會
TALLOWOOD CHINESE BAPTIST CHURCH

牧師: 李秋霖 Rev. Jason Lee

主日崇拜/ 上午十一時
主日學/ 上午九時卅分
禱告會及青少年聚會/
禮拜五下午七時卅分
英語教學/
禮拜三早上九時卅分

地址: 555 Tallowood Dr, Houston, Texas 77024
電話: (713) 468-8241 (281) 579-1881
歡迎您來聽福音 / 一同敬拜事奉神

華人之聲中文福音廣播
www.chinese-radio.org
(24小時全天候播放)

KHCB 1400AM 及 101.5FM
禮拜六及禮拜日上午八時至下午五時

KHCB 105.7FM
禮拜五晚上十二時至凌晨一時

節目多采多姿 歡迎全家收聽
2424 South Blvd, Houston, TX 77098
電郵: info@chinese-radio.org

休城恩惠臺灣基督長老教會
Grace Taiwan Presbyterian Church in Houston

6250 Westline Drive, Houston TX 77036(頂好、王朝後面)
E-mail: GTPCHGRACECHURCH@GMAIL.COM

小會書記 張榮森 長老
(O)Tel/Fax: 713-776-2771, (C): 832-922-2497

歡迎移民、探親、留學、觀光的鄉親一起來敬拜
主日禮拜 10:00AM 星期四晚上 8 時查經會
耶穌說: 凡勞苦擔重擔的, 來就我! 我要給你安息

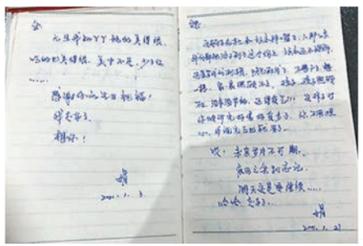
美南新聞日報
Southern Chinese Daily News

電話: 281-498-4310
傳真: 281-498-2728
11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com
日報網址: www.today-america.com

知福福常在 隨緣緣隨來



沉甸甸的23本留言本記錄了“鐵路夫妻”一家人的生活。網上圖片



任亞娟說，儘管現在有了電話和微信，只要不緊急，兩人還是習慣留言。圖為夫妻兩人互相留言。網上圖片

“鐵路夫妻”23本情書 “見字如面”24載

任亞娟一家三口都是中國鐵路蘭州局集團有限公司蘭州客運段的職工：她是蘭渝車隊隊長，丈夫李全忠是寧波車隊副隊長，女兒李卓蔚是乘務員。結婚24年來，任亞娟和李全忠夫妻倆聚少離多。在通訊條件不夠發達的1995年，兩人開始互留紙條傳遞信息。紙條留得多了，夫妻倆換成了本子。沉甸甸的23本留言本，成了兩人愛情與親情的見證。

澎湃新聞

翻開兩人的留言本，一家人生活點滴全都記錄下來了。“全忠，丫丫（李卓蔚乳名）已經安全送回老家，我姨全家都很喜歡丫丫，你放心吧……不知道丫丫這會兒哭沒哭，剛斷奶不知道她適應不，現在都不敢想。我明天走

車了，你回來自己照顧好自己。”“娟，我把今年的暖氣費，這個月的水費、電費都交了，你不用管了。”“忠，告訴你一個好消息，我調到西安二組當班長了。我很開心。現在咱倆可以齊肩並戰了。咱倆都要努力一下，看

看誰先考上列車員”……任亞娟回憶，1995年結婚時，李全忠在廣州車隊，她在北京車隊，通訊不便，只好留言在家裡的紙條上，交代給對方。紙條越來越多，任亞娟把白紙條訂成了簡易的留言本。除搬家清除的，保存了23本。

李全忠說，到家第一件事情，就是翻開留言本，“看到她（任亞娟）的字感覺就像見面一樣。她把事情都交代好了，我心裡才踏實。”

即使是春節，任亞娟一家也只團聚過一次。今年春節，一家人都要承擔出乘任務，這也是李卓蔚第一次參加春運出乘工作。去年8月，李卓蔚成為蘭州客運段的乘務員。任亞娟說，儘管現在有了電話和微信，只要不緊急，兩人還是習慣留言。“我倆回家基本上第一件事情就是走到餐桌前看留言本，一定要看一眼。”

跨國捐骨髓 “90後”湘女救美患者

中南大學湘雅二醫院血液內科造血幹細胞採集室裡，“90後”湖南姑娘易善（化名）6日正在接受在血幹細胞採集。一天後，她的“生命種子”將搭乘國際航班，前往美國馬里蘭州，救治一名再生障礙性貧血患者。據了解，這是全國首例在湘採集的涉外造血幹細胞捐獻。

年，她的造血幹細胞樣本與一位美國再生障礙性貧血患者配型成功，易善欣然答應了捐贈。她說，“當時加入中華骨髓庫的初衷就是去救人，現在真的實現了。”

許多市民對捐獻造血幹細胞存在許多疑慮，湘雅二醫院內科造血幹細胞移植中心主任徐運孝教授解釋，捐獻造血幹細胞是不會影響健康的，失血或捐獻造血幹細胞後，可刺激骨髓加速造血，1至2周內，血液中的各種血細胞就能恢復到原來水平。而造血幹細胞並不是從骨髓腔裡去



易善（化名）正在做採集前的準備。香港文匯報記者姚進攝

“取骨髓”，而是從外周血中採集造血幹細胞。整個採集過程也十分安全。

香港文匯報記者姚進 長沙報道

7年前加入中華骨髓庫

1991年出生的易善，是湖南長沙人，7年前自願加入了中華骨髓庫，成為了造血幹細胞捐獻義工。2017年上半

京最大早餐生產線試運行

生產線一轉，一個小時1.5萬個燒餅就能夠新鮮下線。北京最大的早餐生產線已經在豐台區老牌食品企業東順食品廠建成並開始試運行，正式投產後每天能夠為北京市民提供“標準化”150萬至200萬份燒餅、饅頭、包子、油條等40多種早餐麵食。

早餐生產車間內有8條生產線，燒餅生產線正馬力全開地生產着。東順食品廠負責人田相東表示：“因為追求燒餅的層次感，目前燒餅生產線還不能做到全自動，抹酥的工序需要人工操作，這樣做出來的燒餅能夠達到30層以上。”

“這條生產線是按照8小時12萬個

燒餅設計的，也就是說1小時能做出1.5萬個燒餅，只需要人工三到四名。”田相東說。“早餐日供應量在150萬至200萬份，如果採取三班倒的形式，最大供應量能達到600萬份。”田相東說，早餐生產線目前已經進入試運行階段，將於春節後正式生產。

北京晚報

渝建全國最大火鍋小鎮

重慶火鍋的“麻辣鮮香”遠近聞名，今年，重慶市南岸區將以當地著名景點南山為依託，啟動南山生態保護綜合治理項目，打造全國最大的火鍋小鎮。

南山是重慶市著名的夜景觀賞點，現有一條共計2,000多席的火鍋街，日接待能力達到2萬至3萬人次，當地市民或外國遊客，都喜歡在南山上一邊觀賞山城夜景，一邊品嚐重慶火鍋。

今年，南岸區將對南山啟動“6”字形佈局的火鍋小鎮建設，規劃建設車行環道、大型停車場、各類小遊園等。“6”的上半部分為道路，下半部分為火鍋小鎮，規模達到1,000多畝。在南山的黃沙坎轉盤，還將規劃新建一座火鍋小鎮大門。大門結構與轉盤巧妙結合，形態酷似火鍋老灶，大氣醒目。

香港文匯報記者張蕊、孟冰 重慶報道



雪上舞龍

位於江西省銅鼓縣的七星嶺滑雪場近日白雪皚皚，吸引了眾多南方滑雪愛好者前來體驗冰雪運動的魅力。7日，滑雪教練員在七星嶺滑雪場表演雪上舞龍。

文圖：新華社

中國41家蘋果零售店接入支付寶

亦支援“螞蟻花呗”為線下直營店首設第三方移動支付

香港文匯報訊（記者 吳婉玲）支付寶7日宣佈，即日起，蘋果公司在中國的41家Apple Store零售店正式接入支付寶，並且支持使用“螞蟻花呗”。據了解，這是蘋果線下直營店首次接入Apple Pay以外的第三方移動支付。

有分析認為，此舉意味着蘋果承認自家的Apple Pay在內地的影響力不足，故需要借助支付寶來拓展市場。

支付寶7日於官方微博公佈，“從今天起，小夥伴們可以在中國的41家Apple Store零售店用支付寶付款。至此，Apple的中國官方網站和App Store和線下零售店，不論你買硬件還是軟件，哪怕是給娃兒子買便當，不僅能支付寶，還可以花呗喔。”所謂的“花呗”，是阿里巴巴關聯企業螞蟻金服推出的一款消費信貸產品，用戶消費時可使用花呗額度，享受“先消費、後付款”。

支付寶內Apple專區同期上線

另外，支付寶內的Apple專區也同期上線，用戶可以領取iPhone用戶專享福利，進行賬號綁定管理，查看蘋果應用商店（App Store）和蘋果官方零售店（Apple Store）相

關賬單等。這是全球蘋果零售店首次納入第三方支付平台，與支付寶牽手後，蘋果零售店可使用的支付方式增加到四種，包括支付寶、現金、銀行卡，以及蘋果自己的Apple Pay。

NFC支付中國市佔率不足1%

中國消費者通常習慣用支付寶和微信支付進行消費，但以往蘋果零售店不支持這兩種付費方式，僅能使用自家的Apple Pay和銀行卡，這對很多中國用戶來說非常不方便。業界人士指出，Apple Pay是蘋果推出的基於NFC技術（非接觸式支付）的移動支付方式，於2014年10月在美國上線，2016年進入中國市場。雖然目前在美國Apple Pay被50%以上的零售點接受，但NFC支付在中國市場的表現卻不盡人意。

中國《第一財經》去年援引相關卡組織和銀行的數據顯示，NFC支付在中國移動支付市場總體佔比不足1%。造成這種情況的主要原因或在於，NFC支付需要的硬件升級成本顯著高於支付寶、微信等使用的掃碼支付。

由於中國是蘋果的重要市場，蘋果為爭取中國用戶，近年來陸續推出一系列符合當地使用習慣的產品和服務。在中國市場，蘋果中國中國官網和應用商店App Store已經支持支付寶和微信支付兩種主流的移動支付方式。有分析認為，蘋果零售店此次接入支付寶，意味着承認自家的Apple Pay在中國影響力不足，故需要借助支付寶來拓展市場。



蘋果公司在中國的41家Apple Store零售店正式接入支付寶。圖為蘋果西湖南湖零售店。

華外儲連升12月 增215億美元遜預期

香港文匯報訊（記者 海巖 北京報道）中國人民銀行7日公佈，截至今年1月末中國外匯儲備規模為31,614.57億美元，環比增加215億美元，連續第12個月上升。中國國家外匯管理局表示，非美元貨幣集體升值是外儲上升的主要原因。未來跨境資本流動和外匯供求將更趨平衡，人民幣匯率雙向浮動的特徵將更加明顯，外匯儲備規模將保持總體穩定。

加快經濟結構調整

國家外管局有關負責人表示，1月中國跨境資金流動和境內外主體交易行為總體平穩。國際金融市場上，主要非美元貨幣匯率升值和資產價格變動等各因素共同作用，外匯儲備規模小幅上升。1月人民幣兌美元升值3.8%，歐元、日

圓、英鎊等非美儲備貨幣上漲，為外儲帶來較大的估值效應，同時伴隨人民幣快速升值，也刺激了資本流入和結匯，其中部分可能進入央行外匯儲備。不過，1月215億美元的升幅低於市場預期。此前彭博匯總24位經濟學家預測中值預計1月外儲環比上升約301億美元，創近4年來最大月增幅。市場分析，外儲升幅低於預期，主要可能是資本流入和結匯量低於預期。

對於外匯儲備未來走勢，國家外管局表示，中國經濟結構調整和優化升級加快進行，經濟基本面有望延續穩中向好態勢。全球經濟同步復甦，主要央行將逐步收緊貨幣政策。在基本面因素的推動下，中國跨境資本流動和外匯供求將更趨平衡，人民幣匯率雙向浮動的特徵將更加明顯。在中國國際經濟金融形勢的共同作用下，外匯儲備規模將保持總體穩定。

中間價創匯改後新高

年初以來人民幣兌美元連續升破關口，7日中間價再創8、11匯改以來新高。外匯分析師李劉陽表示，儘管美元指數平穩，但境內投資者預期人民幣匯率走強，帶動結匯盤大量出現，使得人民幣匯率走高。廣發證券首席宏觀分析師郭磊分析，人民幣年初、年尾一般會有過於集中的季節性特徵。這輪年初以來升值已近4%，累計幅度偏高。合理均衡水平上保持基本穩定、雙向浮動是政策理解的匯率特徵，年度單向升貶值幅度一般不會太大，所以階段性升值偏快往往對應後續會有調整。

標普：在華外資銀行或重啓增長

香港文匯報訊（記者 周曉菁）標普全球評級7日發佈報告指，外資銀行未來一至兩年內或將迎來加速增長。其分析師卜盼盼表示，本土銀行受制於政策因素業務增長放緩，加上中國政府近來對在華外資銀行積極放寬監管，並支持其更廣泛地參與金融市場發展，都有助在華外資銀行重啟業務增長。

標普全球評級預計，外資銀行仍將視中國市場為重要增長點。除了中國龐大的市場規模和強勁的經濟增長速度外，在華外資銀行還面臨一系列當前國家戰略和政策所提供的機遇，如人民幣國際化、“一帶一路”戰略以及對在華外資銀行監管政策上的積極簡化和支持。隨著越來越多的中國製造企業融入全球產業鏈、中國富裕人口快速增長以及中國政府放鬆對跨境金融產品和服務的管制，幾家規模較大的全球性銀行將繼續尋求在華擴張機遇。

花莲地震 盼36小时救出受困者

(中央社)花莲县长傅其真今天晚上表示,搜救地震灾区受困民众,以搜救人员安全为第一优先考量,希望36小时内将受困人员全数救出。如果可能,希望在春节前将判定的危楼拆除。

傅其真晚上9时,由台湾省土木技师公会成员陪同,到云门翠堤灾区了解抢救进度。他说,余震不断,搜救行动完全以救灾人员安全优先考量。

傅其真表示,感谢中央与各县市政府警察、义消、消防、志工在第一时间到现场,协助投入救灾行动,各界的爱心也涌入,谢谢大家照顾花莲弱势的乡亲,期待社会慷慨捐款,共同帮助灾民度过难关。

傅其真接受中央社记者访问时表示,因为余震不断,支撑倾斜的云门翠堤的钢梁数目增加,并且调派第九河川局大型水泥防汛块作为支撑点。这些俗称「肉粽」的防汛块,重量很重可以防滑,增加支撑力道。

傅其真说,希望在36小时内,将所有的受困人员救出。经过专家判定之后,将地震灾区的所有危楼拆除。原则上希望在农历春节以前拆除完毕,但若要视救灾进度,目前,人命搜救是第一要务。

在傅其真视察与慰勉救灾人员辛劳之际,仍持续发生有感余震,周边建筑仍左右摇晃厉害。

台湾省土木技师公会理事梁诗桐受访表示,如同以往台南维冠大楼倒塌时一样,经由现场指挥官判定危楼之后就可以拆除。

他说,云门翠堤大楼内部倾斜近45度,搜救人员要持破坏器材才能逐层搜索;遇地震时则立即寻找安全地点就地掩蔽,土木技师就是协助搜救人员,说明在不影响安全状况下,哪些结构可以破坏。

花莲6日深夜11时50分发生芮氏规模6.0地震,造成花莲道路龟裂,统帅饭店倾斜,行政院发言人徐国勇7日凌晨表示,行政院院长赖清德(左前一)已进驻中央灾害应变中心。



花莲强震 赖清德进驻中央灾害应变中心
花莲6日深夜11时50分发生芮氏规模6.0地震,造成花莲道路龟裂,统帅饭店倾斜,行政院发言人徐国勇7日凌晨表示,行政院院长赖清德(左前一)已进驻中央灾害应变中心。

国盛六街晚间不开挖 未发现生还者迹象

(中央社)花莲地震造成国盛六街的白金双星大楼倾斜,今天晚间6时15分特搜人员出动切割器、搜救犬及精密探测仪器进入搜索,未发现生还者的迹象,搜救工作暂告一段落,晚间不开挖。

花莲昨天深夜发生规模6.0地震,造成统帅大饭店、云门翠堤大楼倒塌,及国盛六街2号、4号(白金双星大楼)及41号(吾居吾宿大楼)倾斜,内政部消防署指出,截至晚间6时止,国盛六街2号、4号共失联15人、41号失联6人,计21人失联。

花莲县消防局第三大队大队长吕冠辰受访说,上午针对白金双星大楼上方进行4次详细搜索,确认上方无人员,目前针对建筑物倒塌的下方部分,也经特搜队透过先进的生命探测器,探测下方确实无生命迹象存在。

吕冠辰表示,如果要再持续下方搜救作业,须配合大型机具开挖,但建筑结构下方较不稳定,搜救人员无法贸然进入。

白金双星大楼倾斜,原本一楼停车场遭上方楼层挤压变成地下室,特搜人员傍晚6时15分进入,厘清有无人员受困车内,搜救工作约在6时50分结束。

花莲特种搜救队长陈秋铭受访说,经花莲、台东县与台中市搜救队伍利用人力、搜救犬、精密仪器、雷达探测器与影音探测器搜索,建筑物内无任何生还者迹象,「研判没有待救者受困在里面」。

陈秋铭表示,「这边的搜救工作暂告一段落,但消防指挥官还是会在这里持续追踪、联系失踪者,希望赶快有好消息、确认失踪者安全。」

今天晚间7时13分,花莲又发生规模4.7有感地震,搜救的花莲消防局人员暂时撤出。包括绿色制服宪兵、橘红色制服消防特搜人员,以及冒雨维持交通的警方,集结灾区现场守候,疏散的人员避开地上隆起的柏油路面,暂时回到帐棚。

由于位于溪畔的云门翠堤倾斜,现场抢救工程单位以8根钢梁支撑倾斜面,以利救援人员进入屋内搜救。在不断的余震中,云门翠堤大楼的搜救行动,时而停止,时而把握黄金时间抢救。一等余震结束,搜救行动就持续进行。

管制区内,搜救人员来来去去。6楼以下的低楼层是比较困难搜救的场域。消防单位掌握的数据,至晚间7时30分仍有失联等待搜救55人,其中包括云门翠堤大楼住户与设在大楼里的「漂亮宝贝旅店」旅客。一等余震结束,搜救行动就恢复原有步调进行。

8根钢梁支撑倾斜面 云门翠堤搜救不停歇

(中央社)在余震不断的惊恐中,花莲云门翠堤大楼搜救行动持续进行,位于国盛街的搜救人员,晚间暂时转到云翠。抢救工程单位以8根钢梁支撑倾斜面,以利救援人员进入屋内搜救。

花莲6日深夜发生规模6.0地震,花莲市震度7级,市区传出大楼坍塌及道路龟裂灾情,花莲县政府已经开设一级救援应变,军方也动员救灾。

今天晚间7时13分,花莲又发生规模4.7有感地震,搜救的花莲消防局人员暂时撤出。包括绿色制服宪兵、橘红色制服消防特搜人员,以及冒雨维持交通的警方,集结灾区现场守候,疏散的人员避开地上隆起的柏油路面,暂时回到帐棚。

送热食米粉汤来的老板,一面舀汤一面关心救灾进度,还提到统帅饭店的救出人数。数个灾区的搜救行动,已经成为多数花莲县民的共同话题。

除了各帐篷集结来自全国各地的消防、义消、特搜人员,包括台南市承恩功德会与高雄市慈山行善爱心协会等许多热心单位,开著车远道而来花莲,源源不绝送来酸痛贴布、消夜、肉粽、毛毯与热食,就怕救灾人员饿着、累了,让冷风寒风中的救灾人员倍感温馨。

累计今天的余震已经不计其数,遇到比较强烈的地震,消防人员走避,现场采访人员聚精会神不敢大意,摄影镜头紧盯著大楼,现场弥漫著一股不安又显得有序的气氛。

已经进出灾区好几趟的刘姓计程车司机说,以往花莲人遇到规模5的地震是不会跑的,现在吓怕了。

他接受中央社记者访问表示,更害怕的是来花莲观光的大陆观光客,许多人昨天晚上住宿2楼的民宿,仍不敢到房间住,宁可待在户外的帐篷中。

也是「台湾行脚旅游联盟」的刘先生说,不但今天有许多垦丁到花莲的游客取消行程,让同事不必前往接客人,原在花莲的观光客也赶紧离开回到台北。他说:「这次地震真惨。」



花莲强震多栋建物倾倒 北市搜救队将驰援
花莲地区6日深夜11时50分发生芮氏规模6.0强震,造成当地多栋建物倾倒,多人受困。台北市消防局搜救队7日凌晨集结人车及搜救犬等,准备出发救援。

义助花莲震灾 苗县长徐耀昌发动一日捐

(中央社)花莲6日深夜强震,苗栗县政府除在7日清晨紧急调派8名特搜人员赶往协助搜救,县长徐耀昌也捐款一日薪水,呼吁县府员工、企业发挥爱心踊跃捐输,协助花莲救灾、复建。

徐耀昌与花莲县长傅其真有兄弟情谊,徐耀昌今天下午致电傅其真表达关切,并询问需要协助之处,同时发起募捐一日所得,义助花莲。

徐耀昌表示,农历春节前,苗栗县相关节庆活动或记者会暂停或延后办理,并捐款一日

薪资。

他也呼吁县府员工自发性捐款及企业踊跃捐输,协助花莲县政府赈灾、复建等善后工作。邮政划拨帐户:花莲县社会救助金专户,帐号06533981,请注记「指定0206花莲地震」,洽询电话:03-8227171分机397~399花莲县政府社会救助科。

苗栗市王府饭店董事长余文忠率先响应,捐出饭店全体员工一日所得,希望抛砖引玉,协助地震灾民度过难关。

花莲地区6日深夜发生强烈地震,多处传出灾情。桃园市消防局特搜队将连夜赶往花莲,支援救灾。



花莲强震 桃市特搜队整军驰援
花莲地区6日深夜发生强烈地震,多处传出灾情。桃园市消防局特搜队将连夜赶往花莲,支援救灾。



通用傳訊

General Communication Inc.

dish 双重优惠送新开客户

AUTHORIZED RETAILER

- 送\$100: 满12个月符合信用合格客户
- 送\$240: 须订购Top120+中文频道每月减\$10满24个月

长城平台 22个频道	\$14.99/月
香港翡翠电视 9个频道 (加装英文TOP120套装)	\$19.99/月
台湾天王套装 21个频道+TVBS	\$29.99/月

sling INTERNATIONAL ultra mobile Lycamobile

SUMMER Energy 最低的价格,最大的优惠

我們代理住家和商業用電服務

一通電話可以為你服務所需 Tel:281-983-0088 / 713-882-3686 | 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

xfinity Comcast 家庭 商業網絡

高速上網

\$39⁹⁹/mo.

for 2 year

60Mb

Expires 2/11/18

網絡+電視 省錢套裝

\$69⁹⁹/mo.

for 2 years

Expires 1/29/18

CNN Fox News ESPN Root Sports Disney Food Network History Discovery Golf

立即申請及查詢免費安裝詳情,更可享受熱點(Hot Spot),讓您出門不斷網絡。

網絡 電視 電話 保安

限時優惠

有抽油煙機樣品展示和專人為你解釋及專業安裝 多種型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機 特價 \$298-\$725

微信: wechat ID. jiadebao88 www.generalcomm.com

焦点话题

人民日报 海外版

网上闹新春

“全球购”掀热潮 “洋年货”占六成

春节消费“海风”劲吹

本报记者 卢泽华

“春节档”临近，各大电商平台纷纷布局节前最后一波购物狂欢，而消费者今年的春节购物单，也变得更加国际化。有机构发布数据显示，受益于跨境电商的普及，海外商品在传统年货中的占比已达63%。春节消费，“海风”劲吹。人们为何热衷购买“洋年货”？其背后又蕴藏着怎样的消费逻辑和发展趋势？

“洋年货”受追捧

记者进入“天猫国际”电商平台发现，首页5个滚动推荐区，全部都是“洋年货”专场。无独有偶，电商平台京东也在“年货节”中开设“潮礼洋货铺”专区，随手点开里面的一款丹麦进口曲奇饼干详情页，就显示这款产品的购买评价已超过15万条。

除了天猫和京东，全国各大电商平台也都开启了“洋年货”的跨年大促。比如亚马逊设置了“甄选年货”促销专场，苏宁易购开展了“全球新年High(嗨)购大趴”专题活动。这些活动伴随着满减促销、超值折扣、爆款直降等一系列优惠，不断激发消费者的购买热情。

电商平台抢占跨境购物的商机，消费者也在抢购“洋年货”上乐此不疲，从美国的坚果到澳大利亚的海鲜，从新西兰的樱桃到法国的葡萄酒，各式各样的商品被中国消费者放入购物车，以待春节团圆时刻和家人一起分享。

数据显示，受益于跨境电商市场的普及，海外商品在传统年货中的占比已经高达63%。同时，洋年货不再是一线城市消费者“专供商品”，二线城市的洋年货需求量同样呈现激增态势，消费力显著上升，重庆、天津、南京、武汉、杭州成为选购洋年货排名前五的二线城市，比2016年同期洋年货购买增长了27%。

“零关税”促销量

日益优惠的关税政策也有效刺激了今年“洋年货”的销售热潮。1月11日，商务部发言人高峰在例行新闻发布会上表示，截至目前，中国已经生效实施的自贸协定有15个，涉及23个国家和地区，涵盖了8000余种零关税的进口产品。在这8000余种零关税进口产品中，化妆品、奶粉、冰岛三文鱼、智利红酒、东盟的热带水果都属于每年春节的热销商品类别。比如，乳蛋白部分水解配方、氨基酸配方、无乳糖配方特殊婴幼儿奶粉的进口税由20%降至0，就较大程度刺激了春节期间婴幼儿奶粉的销售。

“目前，在上述自贸协定的框架下，中国总进口额近1/3的产



广西电商年货节日前在南宁举行。图为一名参展商准备将产品给顾客品尝。

新华社记者 陆波岸摄

品可以享受自贸协定优惠关税的待遇，其中大部分是终端消费品，为消费者提供了丰富的选择空间与便利条件。”高峰说。

同时，除了“零关税”商品，其他一大批商品的关税也大幅降低，也使得消费者可以用更低廉的价格购买到这些产品。比如，今年1月初，中澳两国根据中国-澳大利亚自由贸易协定实施

第四次降税，澳大利亚进口葡萄酒降低2.8%的关税，这也刺激了进口葡萄酒加大年货促销的力度。

据了解，随着中国自贸区建设的推进，未来将会有更多的产品以零关税进口到中国，推动国内消费供给侧结构调整。数据显示，2017年上半年中国跨境电商交易规模为3.6万亿元，同比增长30.7%。在进出口利好政策的驱动下，春节“洋年货”消费热给2018年中国跨境电商保持快速发展赢得“开门红”。

“多样化”成趋势

事实上，从过去的国内市场买年货，到现在的春节消费“全球购”，体现的不仅是互联网对消费形式的改变和重塑，更体现了中国民众物质生活水平的提升和消费观念的变化。

如今，中国消费群体正在逐步走向年轻化。年轻一代的“90后”或“95后”，他们不仅更热衷于电子商务这种购买形式，而且对年货的需求也更加多样化和国际化。同时，跨境电商带来的“新零售”热潮，也从客观上为春节消费的国际化创造了条件。在消费领域，一系列电商新技术、新模式的发展让国内国外、城市乡村、线上线下的际分正被迅速消解，各地消费者购买进口产品的“时差”被大幅缩短，甚至与购买国内产品无异。

比如，近日，中国跨境电商平台集体试水线上线下融合发展，网易考拉海购筹备开设全国跨境电商的首家线下直营店。天猫国际跨境保税线下自提店也完成了首单内测。在测试中，消费者只要通过一个“扫码”动作，就可在数秒内完成线上下单、身份验证、跨境支付、三单（物流信息、交易信息、支付信息）比对、缴纳跨境税等一系列合规购买流程，稍等清关后即可当场取走现场选中的跨境商品。

从某种程度上而言，春节消费这股劲吹的“海风”，是“新消费时代”的缩影。如今，消费者的消费习惯变得更加个性化、多样化，对产品和服务的品质需求也在不断提升。这是“洋年货”走红的主要原因，也将在未来引领跨境电商的发展。



“年俗课”体验年俗魅力

春节临近，山东省滨州市沾化区第一实验小学开展“体验年俗”活动，开设“年俗课”，通过学习写春联、葫芦烫画、剪纸等，快乐体验春节相关的年俗文化。图为学生们展示自己写的春联。

贾海宁、王建彬摄影报道

美南電視轉換新頻道15.3操作指南

How to complete a channel scan on your Digital TV to add Channel 15.3

美南國際電視網STV Channel 已由55.5 轉換至15.3，並正式擴大為十個頻道，廣大收視觀眾只要透過遙控器轉台至15.3，即可收看到美南電視節目，如果您家中的電視遙控器轉到15.3頻道，依然無法收看到美南電視，請依以下中英對照操作指南方式調整。

Please note: All TV manufacturers differ, so menu options, wording and other items may vary. The best way to complete the channel scan is to refer to the TV owner's manual. If that is unavailable, the following general steps should guide you through the process.

點選遙控器內的Menu頻道設定，重新掃描，注意智能型電視可能有一個聰明的按鈕用於設置MENU選項。通常會有廠商的LOGO標誌。尋找頻道設置選項。確認頻道是以天線收視。從MENU中，選擇數位頻道搜索 (Channel Scan 或 Channel Search 或是Auto program)，進行頻道掃描搜索或頻道自動設定。當電視完成自動搜索後，你會看到電視列出已有多少個頻道重新被發現。頻道重新設定過程有時可能長達一個小時。頻道設定完成後，按確認然後退出。如果頻道重新搜尋仍無法接收或是收視情況不佳，請購買天線調整最佳收視角度。

1. Using your television's remote control, press the Menu or Settings option. Note: a "Smart TV" may have a smart button that must be used to access the settings menu. It will generally have the manufacturer's logo on it.
2. Locate Channels or Tuner Set Up option.
3. Check the menu for an option of Antenna Type or Connection Type followed by either Antenna or Cable.
4. Make sure that the designated setting is Cable (based on manufacturer, alternate choices may include Digital Cable, CATV or Cable STD)
5. From the menu, choose Digital Channel Search (based on manufacturer, alternate choices may include Channel Scan, Channel Search or Auto program.)
6. Allow the TV to complete the search. You will see a bar listing how many channels have been found. The process may take up to an hour.
7. Once complete, confirm the menu prompt, then press an exit or quit option.

美南22届农历新年园游会2/24登场 关注美南微信粉丝团抽大奖

(记者黄相慈/休斯顿报导)美南新闻集团将于2月24日上午10时至下午5时在美南新闻大楼广场举办「第22届国际农历新年园游会」(Texas International & Lunar New Year Festival), 园游会将号召各族裔社区参与, 展现多元文化, 并宣扬中华传统节日, 精美的舞台表演美国国际艺术节, 各类美食、娱乐、商业和音乐展摊, 打造多元文化盛会。

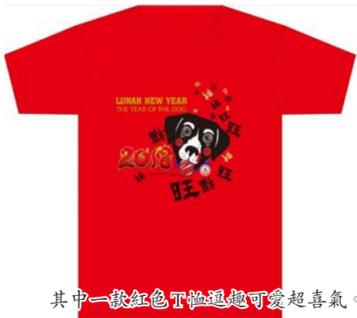
有著「规模最盛大的亚裔新年庆典」(The Largest Asian New Year Celebration)美誉, 每年都受到众多当地机构和商家赞助, 获得社区一致好评。今年比去年将在美南新闻大楼广场举行, 并动员各族裔社区投入盛会, 让民众体验不同以往的多元文化盛宴, 增进国际交流, 也有助于让主流社会认识中国农历新年文化。

李蔚华说, 农历新年庆典是美南运行20年的传统, 透过节庆, 更能吸引众多游客前来国际区游玩, 促进观光发展, 并且「希望扩大影响力, 增加国际视野」。

不同以往的是, 为庆祝农历狗年「旺旺吉祥」, 今年新年园游会特别设计红和白两色的狗年园游会T恤, 上头印有可爱的狗年吉祥物和美南新闻的logo搭配, 非常应景, 一件12元, 购买一套两件特价18元, 已有民众提前预购, 届时也会在园游会上贩卖。

舞台表演则分为两大区块, 分为中华文化与国际两大性质, 到时除有大型舞龙舞狮、功夫表演、传统中国艺术、精彩中国演出, 也有各族裔舞蹈和武术表演、国际时尚秀等世界舞蹈音乐表演。

同时, 也有各国年节小吃美食与文化性、游戏、摇滚音乐表演等摊位, 同时还包括抽奖活动, 衬托出浓浓的过年气氛, 希望提升各国国家形象, 推广多元文化。



其中一款红色T恤超可爱起喜庆。



关注美南微信公众账号抽大奖。



好礼。对摊位购买有兴趣的人, 一般展摊450元、食物展摊550元, 详细资讯中文请洽281-498-4310或英文请洽Jennifer Lopez: 281-983-8152或jenniferitc@gmail.com。

288公路工程施工进行中 2019年中旬完工



288号公路施工工程正在进行中, 交通堵塞让驾驶都相当头痛。(取自ABC13)

(记者黄相慈/休斯顿报导)居住在梨城(Pearland)和Brazoria县的居民, 或是需要每天上班通勤的民众, 开车在288号公路上应该留意到整修工程。

民众可能要忍受花时间在车阵和施工的堵塞交通中, 不过, 尽管令人头痛的问题会持续好一阵子, 但高速公路建设正在迅速发展。

这项建设工程将在59号公路与哈里斯县之间新建收费车道和出入口匝道, 目前正在进行, 预计在2019年年中完工。

目前, 施工单位正在8号公路新建120个巨型支柱, 最终可以连接匝道, 接通新的288号收费公路。

在610号公路上, 民众也可以看到新建的8个连接骨架可通向288号公路, 这些新建设都比旧的支柱还要高, 也将拥有更多车道。

连接从610公路东向至288号北向及610公路西向和288号公



288号公路工程施工蓝图。(取自ABC13)

路南向会先施工。3月中旬, 施工单位将先拆除288公路上的Southmore大桥, 接著会重新修建, 来适应新的车道。

工程将耗时12至18个月, 整个288号公路工程从开工至完工将不超过1000个工作日。

北美洲台亲会年会在维加斯圆满落幕 张晓琴当选秘书长 梁义大总会长服务乡亲健保讲座

(综合报导)北美洲台湾乡亲联谊会于今年1月19日至21日在美国内华达州拉斯维加斯市举办第二届第二次年会, 有来自北美洲各地分会的会长、顾问、理事、会员和本地的侨领林万发教授、章果立会长等亦列席参加了年会。会议进行时并选举产生了新一届理事会, 张晓琴当选秘书长, 俞国胜连任财务长, 王云福当选副秘书长, 吴慧颖当选执行秘书, 加上仍有任期的梁义大总会长和赵国华副秘书长。

梁义大总会长做了一年来的会务报告, 并就如何因应台湾一年多来, 蔡英文政府不承认「九二共识」, 两岸关系的急剧恶化, 政治追杀手段, 司法践踏人权, 任意搜索并强行带走新党人士, 破坏两岸和平统一, 大会讨论提出相应的对策。检讨「2017促进两岸文化交流参访团」活动及讨论「2018促进两岸文化交流参访团」计划草案, 为配合部分会员参加6月8日在厦门举办的海峡论坛, 决定5月24日至6月7日举办「2018促进两岸文化交流之旅」, 将回台拜会泛蓝阵营, 为泛蓝阵营打气, 并将赴北京拜会中央领导单位, 并就两岸关系今后的发展提出宝贵的建言。参访团中将赴武汉和宜昌的三峡大坝参访, 也将赴南京中山陵谒陵, 向国父孙中山先生致敬, 随后去镇江、苏州参访, 6月7日在上海散团前, 将拜会上海台联的卢丽安会长, 今年行程安排非常意义! 会议并对新的一年如何加强台亲会文宣和会务及订定56民族服装管理租借办法及鼓励在美的台湾乡亲青年学子参加全国台联7月上旬至中旬举办的夏令营, 落实各分会举办儿童灯笼彩绘比赛, 发扬中华文化传统!

年会后, 由拥有美、台药师执照, 在美担任职业药师经理二十余年的总会长梁义大, 就其专业的经验, 有系统且简化非常复杂的美国联邦社会福利健保政策, 以「美国华人侨胞

Medicare Health 传统社会福利健保必备常识讲座「为」, 邀请了拉斯维加斯的两岸侨胞参加, 新闻报社长吴治欧先生和知名画家张可可先生亦在场参予讲座, 梁总会长在讲解中不时与侨胞互动, 并马上回答大家的提问, 专业的讲解赢得现场侨胞的阵阵掌声。梁总会长表示从2005年11月开始就在华人社区新闻媒体报纸介绍了美国联邦传统社会福利健保, 至今已13年了, 每年提供新旧不同的最新资讯, 让我们华人耆老侨胞们了解自身的需求, 慎选自己的健保计划, 年龄届满65岁一定要参加社会福利健保, 以避免受罚。座谈会后, 在小胖川餐厅举办惜别晚宴, 席设四桌, 新闻报社长夫人林佳声乐家, 应大家要求, 高歌一曲, 余音绕梁! 为惜别晚宴注入了高潮, 晚宴结束前, 大家并合影留念。



惜别晚宴与会来宾合影



大家群策群力整理56民族服装一景



健保讲座一景



左起: 吴慧颖、方菲菲、张晓琴、梁义大、俞国胜、赵国华、王云福

1月21日早晨10多位与会的顾问、理事、会员留下来在秘书长府上帮忙分类侨办赞助本会为推动两岸文化交流的56民族服装, 大家群策群力, 把装在六大箱的民族服装拆封、归类、悬挂照相、制作清册, 再分箱保存, 5个小时大家的通力合作之下, 很快的完成清点工作, 以便日后分会和侨社团体租借, 相信有56民族服装的投入, 日后对促进两岸文化交流和在海外中华文化的传播, 一定有所助益, 也帮助本会实践「关注台湾乡亲福」, 促进两岸同胞交流的宗旨。(北美洲台湾乡亲联谊会供稿)

活动快报

- | | | | | | | | | |
|------------------|--|---|--|--------------------------------|---|---|---|-----------------------------|
| 活动快报 2月10日至2月11日 | Tracy Gee 社区中心 ton, TX. 77072 | 休士顿台大校友会创会四十周年年会暨会长交接典礼 2-10-2018 (Sat) 下午5时45分 | 「不忘初心, 共创未来」春节联欢晚会 2-11-2018 (Sun) 下午5时30分 | 餐摸彩 2-10-2018 (Sat) 上午11时至下午3时 | 休士顿炎黄堂、黄氏宗亲会、亚美国艺协会 联合主办「迎春花市」 2-10-2018 (Sat) 起至3月3日 (Sat) | 慈济2017岁末祝福感恩会 2-10-2018 (Sat) 下午1时至下午4时 | 分会 珍宝海鲜城 11215 Bellaire Blvd., Houston, TX. 77072 | 会聚餐 2-11-2018 (Sun) 下午6时30分 |
| | 休士顿华人园艺协会春节聚餐 2-10-2018 (Sat) 上午11时至下午3时 | 慈济基金会德州分会静思堂 6200 Corporate Dr., Houston, TX. 77036 | 珍宝海鲜大酒楼 11215 Bellaire Blvd., Houston, TX. 77072 | | 休士顿黄氏宗亲会大院 6925 Turtlewood Dr., Houston, TX. 77036 | 美南福建同乡会24周年庆典 | 香港会馆2018年周年会员大会 | |